

Rapport financier
2011

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2011

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Québec

Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Réalizations 2010		Budget 2011	Réalizations 2011		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus						
Fonctionnement	1	1 126 872 519	1 202 405 569	1 198 014 513	195 579 229	1 293 126 394
Investissement	2	93 602 805	65 144 278	58 928 837	19 363 675	75 787 140
	3	1 220 475 324	1 267 549 847	1 256 943 350	214 942 904	1 368 913 534
Charges	4	1 097 726 467	1 153 329 525	1 182 604 062	219 219 888	1 301 109 708
Excédent (déficit) de l'exercice	5	122 748 857	114 220 322	74 339 288	(4 276 984)	67 803 826
Moins : revenus d'investissement	6	(93 602 805)	(65 144 278)	(58 928 837)	(19 363 675)	(75 787 140)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	29 146 052	49 076 044	15 410 451	(23 640 659)	(7 983 314)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	137 940 011	103 679 005	157 134 449	34 445 648	191 333 205
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	14 776 896	28 006 444	18 575 880	813 299	19 389 179
Remboursement de la dette à long terme	10	(139 434 284)	(158 746 847)	(159 486 561)	(14 839 375)	(174 325 936)
Affectations						
Activités d'investissement	11	(21 409 631)	(25 669 004)	(26 078 846)	(1 114 243)	(27 193 089)
Excédent (déficit) accumulé	12	(11 575 307)	(2 845 642)	(8 262 474)	8 734 988	472 514
Autres éléments de conciliation	13	10 341 901	6 500 000	4 673 525	1 681 669	6 355 194
	14	(9 360 414)	(49 076 044)	(13 444 027)	29 721 986	16 031 067
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	19 785 638		1 966 424	6 081 327	8 047 753

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7-G et S8-G

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		2010	2011	2010	2010
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
Actifs financiers					
Débiteurs	1	483 651 844	469 095 538	568 759 760	585 669 432
Autres	2	260 661 574	242 857 525	269 138 755	247 991 116
	3	744 313 418	711 953 063	837 898 515	833 660 548
Passifs					
Dette à long terme	4	1 713 648 657	1 749 427 378	1 941 295 936	1 900 369 747
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5	169 398 844	189 964 000	171 590 700	143 957 244
Autres	6	260 126 435	254 094 026	300 900 752	322 716 301
	7	2 143 173 936	2 193 485 404	2 413 787 388	2 367 043 292
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(1 398 860 518)	(1 481 532 341)	(1 575 888 873)	(1 533 382 744)
Actifs non financiers					
Immobilisations	9	3 632 559 333	3 784 818 067	3 997 123 570	3 897 129 945
Autres	10	47 099 139	51 833 734	59 814 096	54 547 046
	11	3 679 658 472	3 836 651 801	4 056 937 666	3 951 676 991
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	22 088 385	9 803 842	17 548 167	21 083 413
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	151 865 974	165 462 191	184 456 269	179 716 694
Montant à pourvoir dans le futur	14 (	157 166 949 ) (	152 912 242 ) (	155 283 280 ) (	159 889 721)
Financement des investissements en cours	15	(24 584 529)	(30 799 130)	(37 388 771)	(40 548 834)
Investissement net dans les éléments à long terme	16	2 288 595 073	2 363 564 799	2 471 716 408	2 417 932 695
	17	2 280 797 954	2 355 119 460	2 481 048 793	2 418 294 247

Extrait du rapport financier, page S11-G et S23-1-G

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Anciennes villes	18	411 208	903 676
- Nouvelle Ville	19	64 841 809	69 465 844
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27	65 253 017	70 369 520
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés			
	28	14 418 858	24 440 909
	29	79 671 875	94 810 429
Réserves financières			
Fonds réservés	30	78 580 746	65 175 975
	31	26 203 648	19 730 290
	32	184 456 269	179 716 694

Extrait du rapport financier, page S23-1-G

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Réalizations 2010		Budget 2011	Réalizations 2011	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	763 566 820	800 332 461	797 356 987	797 345 678
Paiements tenant lieu de taxes	2	100 787 212	103 616 623	101 754 267	100 884 982
Quotes-parts	3	26 339 818	28 289 765	28 962 950	28 962 950
Transferts	4	102 578 839	126 371 960	108 634 318	130 878 800
Services rendus	5	59 094 676	84 381 116	81 515 443	144 285 825
Autres	6	74 505 154	59 413 644	79 790 548	90 768 159
	7	1 126 872 519	1 202 405 569	1 198 014 513	1 293 126 394
Investissement					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	80 485 783	65 144 278	53 340 433	72 704 108
Autres	11	13 117 022		5 588 404	3 083 032
	12	93 602 805	65 144 278	58 928 837	75 787 140
	13	1 220 475 324	1 267 549 847	1 256 943 350	1 368 913 534

Extrait du rapport financier, page S7-G

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2011		Réalizations 2011		Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2011	2010
Administration générale							
Évaluation	1	9 097 831	8 531 755	415 050	8 946 805	8 946 805	9 182 543
Autres	2	131 308 826	131 060 988	6 566 223	137 627 211	137 624 156	139 074 567
Sécurité publique							
Police	3	106 828 373	121 508 525	4 578 855	126 087 380	126 087 172	115 520 705
Sécurité incendie	4	52 897 358	55 550 550	3 528 355	59 078 905	59 076 006	55 441 931
Autres	5	4 268 335	4 001 699	2 762 118	6 763 817	6 763 817	5 896 717
Transport							
Réseau routier	6	140 019 900	136 553 129	46 288 811	182 841 940	182 841 940	164 910 132
Transport collectif	7	94 201 228	94 127 598	97 194	94 224 792	204 840 521	181 405 234
Autres	8	1 423 950	750 318	1 296 693	2 047 011	2 047 011	5 022 763
Hygiène du milieu							
Eau et égout	9	68 551 680	65 281 861	50 196 399	115 478 260	115 478 260	113 793 066
Matières résiduelles	10	52 527 931	55 469 056	6 261 348	61 730 404	61 730 404	53 901 832
Autres	11	4 111 542	4 395 011	2 107 230	6 502 241	6 502 241	5 357 073
Santé et bien-être	12	40 664 921	3 034 970	1 814	3 036 784	3 036 784	3 657 064
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	13	18 646 127	18 610 191	2 343 218	20 953 409	20 952 816	21 065 209
Promotion et développement économique	14	29 019 225	28 890 206	559 427	29 449 633	30 297 980	33 263 998
Autres	15	47 419 251	47 958 979	3 932 756	51 891 735	51 891 735	50 290 500
Loisirs et culture	16	149 480 213	150 238 565	26 198 958	176 437 523	176 437 171	157 567 469
Réseau d'électricité	17						
Frais de financement	18	99 183 829	99 506 212		99 506 212	106 554 889	98 638 646
Amortissement des immobilisations	19	103 679 005	157 134 449	(157 134 449)			
	20	1 153 329 525	1 182 604 062		1 182 604 062	1 301 109 708	1 215 279 839

Extrait du rapport financier, pages S28-1-G à S28-3-G

Rapport financier 2011 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Québec

Code géographique : 23027

Type d'organisme municipal : Municipalité locale avec agglomération

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé S3-G

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S5-G
États financiers consolidés audités	S6-G - S25-G
Renseignements consolidés non audités	S26-G - S28-G

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30-G
Autres renseignements non audités	S35-G - S57-G

TABLE DES MATIÈRES

G=Global
PAGE

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant	S6-G	6
Rapport du vérificateur général	S6.1-G	6.1
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur la ventilation des dépenses mixtes	S6.2-G	6.2
Renseignements complémentaires consolidés		
Informations sectorielles consolidées		
Résultats détaillés par organismes	S7-G	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	S8-G	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	S9-G	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	S10-G	10
Situation financière par organismes	S11-G	11
Flux de trésorerie par organismes	S12-G	12
Charges par objets par organismes	S13-G	13
Résultats détaillés (1)		
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	S14-G	14
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	S15-G	15
Charges par objets (1)	S16-G	16
État consolidé des résultats	S17-G	17
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	S18-G	18
État consolidé de la situation financière	S19-G	19
État consolidé des flux de trésorerie	S20-G	20
État consolidé des flux de trésorerie	S21-G	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés		
Autres renseignements complémentaires consolidés		
Excédent (déficit) accumulé	S22-G	22
Avantages sociaux futurs	S23-G	23
Endettement total net à long terme	S24-G	24
	S25-G	25
Renseignements consolidés non audités		
Analyse des revenus consolidés	S27-G	27
Analyse des charges consolidées	S28-G	28

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION NON CONSOLIDÉES

43

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE NON CONSOLIDÉES

72

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

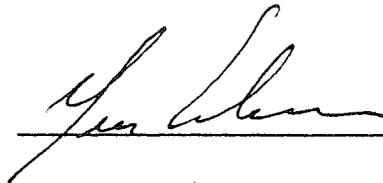
RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Yves Courchesne, atteste la véracité du rapport financier consolidé
de Québec pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011.
(Nom de l'organisme)

Date 2012-06-07

Signature



Dernière modification : 2012-06-06 15:29:19

Réservé au ministère

2 481 048 793	67 803 826	1,4159
---------------	------------	--------

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Québec et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2011, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Québec et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2011, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Québec inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S8, S9, S23 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Le budget a été préparé par la Ville sur la base d'hypothèses comptables et financières, conséquemment nous n'exprimons pas d'opinion sur ce budget.

Mallette

Mallette, SENCRL, comptables agréés
Permis no 7474
Québec

DATE 2012-06-07

Dernière modification : 2012-06-06 15:29:19

Réservé au ministère

2 481 048 793	67 803 826	1,4159
---------------	------------	--------

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Québec et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2011, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Québec et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2011, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

Observations

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que la Ville de Québec inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S8, S9, S23 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Le budget a été préparé par la Ville sur la base d'hypothèses comptables et financières, conséquemment je n'exprime pas d'opinion sur ce budget.

Le vérificateur général de la Ville de Québec,



François Gagnon, CPA auditeur, CA
Québec

DATE 2012-06-07

Dernière modification : 2012-06-06 15:29:19

Réservé au ministère

2 481 048 793	67 803 826	1,4159
---------------	------------	--------

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL SUR LA VENTILATION DES DÉPENSES MIXTES

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 70 de la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations, j'ai effectué l'audit de la ventilation des dépenses mixtes de la Ville de Québec entre les compétences de nature locale et les compétences d'agglomération, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011. Cette ventilation a été établie par la direction de la Ville sur la base du règlement R.R.A.V.Q. (chapitre P-1) adopté par le conseil d'agglomération le 7 mai 2007 (ci-après "les exigences réglementaires").

Responsabilité de la direction pour la ventilation des dépenses mixtes

La direction est responsable de la ventilation des dépenses mixtes conformément aux exigences réglementaires, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la ventilation des dépenses mixtes exempté d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur la ventilation des dépenses mixtes, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que la ventilation des dépenses mixtes ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant la ventilation des dépenses mixtes. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que la ventilation des dépenses mixtes comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la ventilation des dépenses mixtes afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction.

J'estime que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, la ventilation des dépenses mixtes de la Ville de Québec entre les compétences de nature locale et les compétences d'agglomération pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011 a été établie, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences réglementaires.

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LA VENTILATION DES DÉPENSES MIXTES

Le vérificateur général de la Ville de Québec,

François Gagnon, CPA auditeur

François Gagnon, CPA auditeur, CA
Québec

DATE 2012-06-07

Dernière modification : 2012-06-06 15:29:19

Réservé au ministère

2 481 048 793	67 803 826	1,4159
---------------	------------	--------

Section I - États financiers consolidés

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Réalizations 2010		Budget 2011		Réalizations 2011		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés		
Revenus								
Fonctionnement								
Taxes	1	763 566 820	800 332 461	797 356 987				797 345 678
Paiements tenant lieu de taxes	2	100 787 212	103 616 623	101 754 267				100 884 982
Quotes-parts	3	26 339 818	28 289 765	28 962 950		93 766 640		28 962 950
Transferts	4	102 578 839	126 371 960	108 634 318		22 244 482		130 878 800
Services rendus	5	59 094 676	84 381 116	81 515 443		63 778 882		144 285 825
Imposition de droits	6	39 666 737	32 891 850	34 679 468				34 679 468
Amendes et pénalités	7	16 524 227	16 000 000	16 171 675				16 171 337
Intérêts	8	5 896 655	7 485 000	9 959 357		493 539		10 452 896
Autres revenus	9	12 417 535	3 036 794	18 980 048		15 295 686		29 464 458
	10	1 126 872 519	1 202 405 569	1 198 014 513		195 579 229		1 293 126 394
Investissement								
Taxes	11							
Quotes-parts	12							
Transferts	13	80 485 783	65 144 278	53 340 433		19 363 675		72 704 108
Autres revenus								
Contributions des promoteurs	14	63 053		339 841				339 841
Autres	15	11 216 862		3 273 277				767 905
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16	1 837 107		1 975 286				1 975 286
	17	93 602 805	65 144 278	58 928 837		19 363 675		75 787 140
	18	1 220 475 324	1 267 549 847	1 256 943 350		214 942 904		1 368 913 534
Charges								
Administration générale	19	141 328 300	140 406 657	139 592 743	6 981 273			146 570 961
Sécurité publique	20	170 102 180	163 994 066	181 060 774	10 869 328			191 926 995
Transport	21	212 458 223	235 645 078	231 431 045	47 682 698	206 587 293		389 729 472
Hygiène du milieu	22	118 328 622	125 191 153	125 145 928	58 564 977			183 710 905
Santé et bien-être	23	3 654 938	40 664 921	3 034 970	1 814			3 036 784
Aménagement, urbanisme et développement	24	98 535 189	95 084 603	95 459 376	6 835 401	5 583 918		103 142 531
Loisirs et culture	25	123 247 116	149 480 213	150 238 565	26 198 958			176 437 171
Réseau d'électricité	26							
Frais de financement	27	92 131 888	99 183 829	99 506 212		7 048 677		106 554 889
Amortissement des immobilisations	28	137 940 011	103 679 005	157 134 449	(157 134 449)			
	29	1 097 726 467	1 153 329 525	1 182 604 062		219 219 888		1 301 109 708
Excédent (déficit) de l'exercice	30	122 748 857	114 220 322	74 339 288		(4 276 984)		67 803 826

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011	Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	122 748 857	114 220 322	74 339 288 (4 276 984)	67 803 826
Moins: revenus d'investissement	2	(93 602 805)	(65 144 278)	(58 928 837) (19 363 675)	(75 787 140)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	29 146 052	49 076 044	15 410 451 (23 640 659)	(7 983 314)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations					
Amortissement	4	137 940 011	103 679 005	157 134 449 34 445 648	191 333 205
Produit de cession	5	3 205 482	6 500 000	672 790 269 661	942 451
(Gain) perte sur cession	6	1 081 255		(66 808) 160 910	94 102
Réduction de valeur	7			3 370 335	3 370 335
	8	142 226 748	110 179 005	161 110 766 34 876 219	195 740 093
Propriétés destinées à la revente					
Coût des propriétés vendues	9	2 542 760		691 290	691 290
Réduction de valeur	10				
	11	2 542 760		691 290	691 290
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Remboursement ou produit de cession	12	3 512 404		5 918 1 251 098	1 257 016
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13				
Provision pour moins-valeur / Réduction de valeur	14				
	15	3 512 404		5 918 1 251 098	1 257 016
Financement					
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	14 776 896	28 006 444	18 575 880 813 299	19 389 179
Remboursement de la dette à long terme	17	(139 434 284)	(158 746 847)	(159 486 561) (14 839 375)	(174 325 936)
	18	(124 657 388)	(130 740 403)	(140 910 681) (14 026 076)	(154 936 757)
Affectations					
Activités d'investissement	19	(21 409 631)	(25 669 004)	(26 078 846) (1 114 243)	(27 193 089)
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	876 507	9 700 000	3 095 283 25 000	3 120 283
Excédent de fonctionnement affecté	21	3 848 207	(4 111 207)	12 083 061 10 760 485	22 843 546
Réserves financières et fonds réservés	22	(14 070 889)		(19 186 112) (1 698 762)	(20 884 874)
Montant à pourvoir dans le futur	23	(2 229 132)	(8 434 435)	(4 254 706) (351 735)	(4 606 441)
Financement des investissements en cours	24				
	25	(32 984 938)	(28 514 646)	(34 341 320) 7 620 745	(26 720 575)
	26	(9 360 414)	(49 076 044)	(13 444 027) 29 721 986	16 031 067
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	19 785 638		1 966 424 6 081 327	8 047 753

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		<u>Réalisations 2010</u>	<u>Budget 2011</u>	<u>Réalisations 2011</u>		
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>	<u>Total</u>
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>	<u>consolidé</u> ¹
Revenus d'investissement	1	93 602 805	65 144 278	58 928 837	19 363 675	75 787 140
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Acquisition						
Administration générale	2	(15 922 019)	(20 402 664)	(15 103 059)	()	(15 103 059)
Sécurité publique	3	(12 882 210)	(5 035 851)	(9 993 907)	()	(9 993 907)
Transport	4	(102 024 276)	(113 920 480)	(61 803 065)	(28 554 439)	(87 852 132)
Hygiène du milieu	5	(176 606 202)	(121 227 060)	(127 499 525)	()	(127 499 525)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	(5 513 388)	(13 578 805)	(4 857 270)	(41 947)	(4 899 217)
Loisirs et culture	8	(71 283 907)	(98 821 332)	(55 611 848)	()	(55 611 848)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()
	10	(384 232 002)	(372 986 192)	(274 868 674)	(28 596 386)	(300 959 688)
Propriétés destinées à la revente						
Acquisition	11	(9 662 828)	()	(1 659 984)	()	(1 659 984)
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Émission ou acquisition	12	(10 238 364)	()	(3 415 286)	(1 169 445)	(4 584 731)
Financement						
Financement à long terme des activités d'investissement	13	353 964 486	279 672 910	185 053 363	16 566 593	201 619 956
Affectations						
Activités de fonctionnement	14	21 409 631	25 669 004	26 078 846	1 114 243	27 193 089
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15	3 137 296		930 518		930 518
Excédent de fonctionnement affecté	16	(205 697)	2 500 000	(75 949)		(75 949)
Réserves financières et fonds réservés	17	475 724		2 852 343	653 725	3 506 068
	18	24 816 954	28 169 004	29 785 758	1 767 968	31 553 726
	19	(25 351 754)	(65 144 278)	(65 104 823)	(11 431 270)	(74 030 721)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	68 251 051		(6 175 986)	7 932 405	1 756 419

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Réalizations 2010	Budget 2011	Réalizations 2011	Total consolidé ¹	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés		
Excédent (déficit) de l'exercice	1	122 748 857	114 220 322	74 339 288	(4 276 984)	67 803 826
Variation des immobilisations						
Acquisition	2	(384 232 002)	(372 986 192)	(274 868 674)	(28 596 386)	(300 959 688)
Produit de cession	3	3 205 482	6 500 000	672 790	269 661	942 451
Amortissement	4	137 940 011	103 679 005	157 134 449	34 445 648	191 333 205
(Gain) perte sur cession	5	1 081 255		(66 808)	160 910	94 102
Réduction de valeur	6			3 370 335		3 370 335
	7	(242 005 254)	(262 807 187)	(113 757 908)	6 279 833	(105 219 595)
Variation des propriétés destinées à la revente	8	(6 647 939)		(968 694)		(968 694)
Variation des stocks de fournitures	9	(141 710)		(533 612)	(207 659)	(741 271)
Variation des autres actifs non financiers	10			(3 232 289)	(324 796)	(3 557 085)
	11	(6 789 649)		(4 734 595)	(532 455)	(5 267 050)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(126 046 046)	(148 586 865)	(44 153 215)	1 470 394	(42 682 819)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(1 308 210 747)		(1 398 860 518)	(134 522 225)	(1 533 382 744)
Redressement aux exercices antérieurs	14	35 396 275		(38 518 608)	38 695 299	176 690
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(1 272 814 472)		(1 437 379 126)	(95 826 926)	(1 533 206 054)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(1 398 860 518)		(1 481 532 341)	(94 356 532)	(1 575 888 873)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		<u>2010</u>		<u>2011</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	77 388 001	104 779 724	18 242 237	123 021 961
Placements temporaires	2	96 246 384	49 960 385	4 579 793	54 540 178
Débiteurs (note 5)	3	483 651 844	469 095 538	101 608 046	568 759 760
Prêts (note 6)	4	38 795 036	4 868 361	2 469 555	7 337 916
Placements à long terme (note 7)	5	22 717 015	55 758 631	989 645	56 748 276
Participations dans des entreprises municipales	6	25 515 138	27 490 424		27 490 424
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	744 313 418	711 953 063	127 889 276	837 898 515
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires	11				
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	245 734 154	236 106 265	39 613 658	273 776 099
Revenus reportés (note 11)	13	14 392 281	17 987 761	9 136 892	27 124 653
Dettes à long terme (note 12)	14	1 713 648 657	1 749 427 378	191 868 558	1 941 295 936
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	169 398 844	189 964 000	(18 373 300)	171 590 700
	16	2 143 173 936	2 193 485 404	222 245 808	2 413 787 388
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(1 398 860 518)	(1 481 532 341)	(94 356 532)	(1 575 888 873)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 13)	18	3 632 559 333	3 784 818 067	229 907 374	3 997 123 570
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	38 472 466	39 441 160	750 000	40 191 160
Stocks de fournitures	20	8 611 183	9 144 795	5 784 311	14 929 106
Autres actifs non financiers (note 15)	21	15 490	3 247 779	1 446 051	4 693 830
	22	3 679 658 472	3 836 651 801	237 887 736	4 056 937 666
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	22 088 385	9 803 842	7 744 325	17 548 167
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	151 865 974	165 462 191	18 994 078	184 456 269
Montant à pourvoir dans le futur	25	(157 166 949)	(152 912 242)	(2 371 038)	(155 283 280)
Financement des investissements en cours	26	(24 584 529)	(30 799 130)	(6 589 641)	(37 388 771)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	2 288 595 073	2 363 564 799	125 753 480	2 471 716 408
	28	2 280 797 954	2 355 119 460	143 531 204	2 481 048 793

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Réalizations 2010		Réalizations 2011		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	122 748 857	74 339 288	(4 276 984)	67 803 826
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	137 940 011	157 134 449	34 445 648	191 333 205
Autres					
- Perte cession d'immos + réd.	3	1 081 255	3 303 527	160 910	3 464 437
- Autres	4	(474 559)	(3 157 851)	4 969 055	1 811 202
	5	261 295 564	231 619 413	35 298 629	264 412 670
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(63 250 847)	14 556 306	10 938 672	25 494 978
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	37 660 776	(9 627 889)	(13 079 649)	(22 707 538)
Revenus reportés	9	591 454	3 595 479	(4 996 033)	(1 400 554)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	35 055 983	20 565 156	7 068 300	27 633 456
Propriétés destinées à la revente	11	(6 647 939)	(968 694)		(968 694)
Stocks de fournitures	12	(141 710)	(533 612)	(207 659)	(741 271)
Autres actifs non financiers	13		(3 232 289)	(324 796)	(3 557 085)
	14	264 563 281	255 973 870	34 697 464	288 165 962
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15 (	384 232 002 ) (	274 868 674 ) (	28 596 386 ) (	300 959 688)
Produit de cession	16	3 205 482	672 790	269 661	942 451
	17	(381 026 520)	(274 195 884)	(28 326 725)	(300 017 237)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 (	10 238 364 ) (	3 415 286 ) (	1 169 445 ) (	4 584 731)
Remboursement ou cession	19	3 512 404	5 918	1 251 098	1 257 016
Variation nette des placements temporaires	20			(982 330)	(982 330)
Variation nette des autres placements à long terme	21	3 922 577	(33 041 616)		(33 041 616)
	22	(2 803 383)	(36 450 984)	(900 677)	(37 351 661)
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	424 322 379	246 230 365	31 091 782	277 322 147
Remboursement de la dette à long terme	24 (	200 060 865 ) (	211 729 755 ) (	25 920 183 ) (	237 649 938)
Variation nette des emprunts temporaires	25				
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	954 781	1 278 112	(24 132)	1 253 980
Autres	27				
-	28				
	29	225 216 295	35 778 722	5 147 467	40 926 189
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	105 949 673	(18 894 276)	10 617 529	(8 276 747)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	67 684 712	173 634 384	7 624 708	181 259 092
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice ²	32	173 634 385	154 740 108	18 242 237	172 982 345

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Réalizations 2010		Budget 2011		Réalizations 2011	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Rémunération	1	338 699 358	344 003 851	359 129 789	97 832 655	456 823 780	
Charges sociales	2	100 179 874	96 281 644	96 938 530	29 760 690	126 699 220	
Biens et services	3	233 649 215	281 589 437	271 375 513	47 605 453	317 121 900	
Frais de financement							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	4	56 718 059	72 465 829	64 345 287	3 599 099	67 944 386	
D'autres organismes municipaux	5	2 155 263		542 575		542 575	
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	10 827 708		7 979 302	3 084 406	11 063 708	
D'autres tiers	7	98 418		89 813		89 813	
Autres frais de financement	8	22 332 440	26 718 000	26 549 235	365 172	26 914 407	
Contributions à des organismes							
Organismes municipaux							
Quotes-parts	9	2 058 056	2 200 000	2 198 961	892 277	3 091 238	
Autres	10	86 595 260	93 717 000	93 766 640			
Autres organismes	11	87 813 787	125 632 074	87 916 886	1 445 961	84 659 867	
Amortissement des immobilisations	12	137 940 011	103 679 005	157 134 449	34 445 648	191 333 205	
Autres							
- Autres	13	18 659 018	7 042 685	14 637 082	188 527	14 825 609	
-	14						
-	15						
	16	1 097 726 467	1 153 329 525	1 182 604 062	219 219 888	1 301 109 708	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations	
			2011	2010 (Redressées note 18)
Revenus				
Taxes	1	800 332 461	797 345 678	763 553 011
Paiements tenant lieu de taxes	2	103 616 623	100 884 982	99 827 588
Quotes-parts	3	28 289 765	28 962 950	26 339 818
Transferts	4	191 516 238	203 582 908	236 660 564
Services rendus	5	84 381 116	144 285 825	128 283 781
Imposition de droits	6	32 891 850	34 679 468	39 666 737
Amendes et pénalités	7	16 000 000	16 171 337	16 524 227
Intérêts	8	7 485 000	10 452 896	6 371 442
Autres revenus	9	3 036 794	30 572 204	23 673 782
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		1 975 286	1 837 107
	11	1 267 549 847	1 368 913 534	1 342 738 057
Charges				
Administration générale	12	144 480 290	146 570 961	148 257 110
Sécurité publique	13	169 771 479	191 926 995	176 859 353
Transport	14	270 833 038	389 729 472	351 338 129
Hygiène du milieu	15	165 030 699	183 710 905	173 141 971
Santé et bien-être	16	40 667 047	3 036 784	3 657 064
Aménagement, urbanisme et développement	17	99 134 964	103 142 531	105 519 797
Loisirs et culture	18	164 228 179	176 437 171	157 567 469
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	99 183 829	106 554 889	98 938 946
	21	1 153 329 525	1 301 109 708	1 215 279 839
Excédent (déficit) de l'exercice	22	114 220 322	67 803 826	127 458 218
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		2 418 294 247	2 257 300 123
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		(5 049 280)	33 535 906
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		2 413 244 967	2 290 836 029
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		2 481 048 793	2 418 294 247

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8-G.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations	
			2011	2010 (Redressées note 18)
Excédent (déficit) de l'exercice	1	114 220 322	67 803 826	127 458 218
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	477 140 192 ) (	300 959 688 ) (	437 608 759)
Produit de cession	3	6 500 000	942 451	3 325 795
Amortissement	4	103 679 005	191 333 205	169 758 057
(Gain) perte sur cession	5		94 102	1 218 897
Réduction de valeur	6		3 370 335	
	7	(366 961 187)	(105 219 595)	(263 306 010)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		(968 694)	(6 647 939)
Variation des stocks de fournitures	9		(741 271)	(441 202)
Variation des autres actifs non financiers	10		(3 557 085)	(42 077)
	11		(5 267 050)	(7 131 218)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(252 740 865)	(42 682 819)	(142 979 010)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(1 533 382 744)	(1 425 774 990)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		176 690	35 371 256
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(1 533 206 054)	(1 390 403 734)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16		(1 575 888 873)	(1 533 382 744)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010 (Redressé note 18)
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	123 021 961	92 807 451
Placements temporaires	2	54 540 178	99 843 847
Débiteurs (note 5)	3	568 759 760	585 669 432
Prêts (note 6)	4	7 337 916	6 622 665
Placements à long terme (note 7)	5	56 748 276	23 202 015
Participations dans des entreprises municipales	6	27 490 424	25 515 138
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	837 898 515	833 660 548
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		7 794 719
Emprunts temporaires	11		
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	273 776 099	286 396 375
Revenus reportés (note 11)	13	27 124 653	28 525 207
Dette à long terme (note 12)	14	1 941 295 936	1 900 369 747
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	171 590 700	143 957 244
	16	2 413 787 388	2 367 043 292
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(1 575 888 873)	(1 533 382 744)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	3 997 123 570	3 897 129 945
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	40 191 160	39 222 466
Stocks de fournitures	20	14 929 106	14 187 835
Autres actifs non financiers (note 15)	21	4 693 830	1 136 745
	22	4 056 937 666	3 951 676 991
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	2 481 048 793	2 418 294 247
Obligations contractuelles (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010 (Redressées note 18)
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	67 803 826	127 458 218
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	191 333 205	169 758 057
Autres			
- Perte cession d'immos + réd.	3	3 464 437	1 218 897
- Autres	4	1 811 202	(3 180 556)
	5	264 412 670	295 254 616
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	25 494 978	(70 546 311)
Autres actifs financiers	7		993 258
Créditeurs et charges à payer	8	(22 707 538)	47 538 351
Revenus reportés	9	(1 400 554)	6 444 068
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	27 633 456	37 475 183
Propriétés destinées à la revente	11	(968 694)	(6 647 939)
Stocks de fournitures	12	(741 271)	(441 202)
Autres actifs non financiers	13	(3 557 085)	(42 077)
	14	288 165 962	310 027 947
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(300 959 688)	(437 608 759)
Produit de cession	16	942 451	3 325 795
	17	(300 017 237)	(434 282 964)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(4 584 731)	(5 562 171)
Remboursement ou cession	19	1 257 016	97 470
Variation nette des placements temporaires	20	(982 330)	35 654
Variation nette des autres placements à long terme	21	(33 041 616)	3 922 577
	22	(37 351 661)	(1 506 470)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	277 322 147	468 444 340
Remboursement de la dette à long terme	24	(237 649 938)	(223 846 682)
Variation nette des emprunts temporaires	25		(280 000)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	1 253 980	897 166
Autres			
-	27		
-	28		
	29	40 926 189	245 214 824
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
	30	(8 276 747)	119 453 337
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
	31	181 259 092	61 805 755
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹			
	32	172 982 345	181 259 092

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

1. Statuts de l'organisme municipal

La Ville de Québec, ci-après désignée « l'administration municipale », est un organisme municipal constitué le 1^{er} janvier 2002 en vertu de la Charte de la Ville de Québec (L.R.Q., chapitre C-11.5). La Ville de Québec est régie par la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19).

À la suite de la consultation auprès des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités (L.Q., 2003, chapitre 14), la Ville de L'Ancienne-Lorette et la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures ont été reconstituées le 1^{er} janvier 2006. Les municipalités résultantes de cette réorganisation demeurent liées les unes aux autres, de façon à ce que soit préservée l'agglomération formée par le territoire de la municipalité au 1^{er} janvier 2002.

La Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations ainsi que le Décret concernant l'agglomération de Québec (décret numéro 1211-2005) déterminent les compétences d'agglomération. En vertu de cette loi, la Ville de Québec constitue la municipalité centrale chargée d'exercer les compétences d'agglomération en plus de ses compétences de nature locale.

L'agglomération est sous l'autorité du conseil d'agglomération de la Ville, instance politique et décisionnelle, investie des pouvoirs décisionnels relatifs à l'exercice des compétences d'agglomération. Le conseil d'agglomération est un organe délibérant de la municipalité centrale, distinct du conseil de la Ville visé par l'article 13 de la Charte de la Ville de Québec. Il est formé de représentants de chacune des municipalités liées; le nombre de représentants de chacune des municipalités est établi de façon proportionnelle à l'importance relative de leur population respective.

2. Principales conventions comptables

Les états financiers consolidés sont préparés en conformité avec les normes comptables canadiennes pour le secteur public.

A) Périmètre comptable

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de l'administration municipale ainsi que des organismes contrôlés faisant partie de son périmètre comptable. Ainsi, les états financiers des organismes périmunicipaux, autres que les entreprises municipales, sont consolidés aux états financiers de l'administration municipale. Pour le présent exercice, le Réseau de transport de la Capitale (RTC), le Service de transport adapté de la Capitale (STAC), le Centre local de développement de Québec (CLD de Québec) et la corporation « Services spécialisés aux commerçants détaillants » sont consolidés selon la méthode intégrale ligne par ligne.

Les organismes contrôlés qui constituent des entreprises municipales sont la Société municipale d'habitation et de développement Champlain (SOMHADEC) et La Société municipale d'habitation Champlain (SOMHAC). Une participation pour chacune de ces entreprises est comptabilisée comme actif aux états financiers consolidés sous le poste participations dans des entreprises municipales, selon la méthode modifiée de la comptabilisation à la valeur de consolidation. Des informations additionnelles relatives à ces deux organismes sont données à la note 21.

B) Méthode de comptabilité

La comptabilisation des transactions aux livres de la Ville s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs, de passifs, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

C) Stocks de fournitures

Ce poste comprend les matériaux, les accessoires, les produits pétroliers et les fournitures achetés en vue de rendre des services. Ces items sont comptabilisés comme charges au fur et à mesure de leur utilisation et les stocks, à la date du bilan, sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode du coût moyen. Le stock de pièces de rechange mécaniques est évalué au moindre du coût ou de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. La charge d'amortissement est calculée en fonction de leur durée de vie utile, selon les méthodes et les durées ou taux suivants :

	<u>Méthodes</u>	<u>Durées ou taux</u>
Infrastructures	Linéaire	5 à 40 ans
Bâtiments	Linéaire	10 à 40 ans
Améliorations locatives (selon la durée du bail)	Linéaire	15 ans
Véhicules - Autobus neufs	Décroissant	22 %
Véhicules - Autres	Linéaire	5 à 25 ans
Ameublement et équipement de bureau	Linéaire	5 à 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	Linéaire	5 à 25 ans
Autres	Linéaire	1 à 5 ans

Les assises de rues ou infrastructures reçues sous forme d'apports sont évalués et comptabilisés à partir du coût moyen pour la Ville pour la construction d'assises de rues et d'infrastructures semblables.

Immobilisations en cours

Ce poste comprend les acquisitions d'immobilisations qui sont en cours à la fin de l'exercice.

Cession d'immobilisations

Le gain ou la perte sur cession d'immobilisations est comptabilisé à l'état des résultats. Cependant, si l'immobilisation a été acquise par la voie d'un règlement d'emprunt et que l'emprunt n'est pas complètement remboursé lors de la vente, le montant du produit de la vente devra être utilisé pour le remboursement de la dette du règlement.

E) Revenus de quotes-parts

Les charges constatées par la Ville dans l'exercice des compétences d'agglomération sont facturées, aux municipalités liées de l'agglomération, différemment selon qu'il s'agit de charges mixtes (de compétence d'agglomération et de compétence de nature locale) ou de charges entièrement de compétence d'agglomération.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

F) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont comptabilisés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011****G) Avantages sociaux futurs****Régime de retraite des élus municipaux**

Le Régime de retraite des élus municipaux, visé par la Loi sur le Régime des élus municipaux (L.R.Q., chapitre R-9.3), est un régime à prestations déterminées et est administré par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances du Québec (CARRA). Toutefois, ce régime est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

La charge est comptabilisée au moment où les cotisations sont dues. La Ville de Québec a contribué pour un montant de 444 156 \$ en 2011 et 442 184 \$ en 2010 pour les services courants.

Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

En plus des prestations de retraite, ces avantages comprennent notamment :

- les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et l'assurance-vie offertes aux retraités;
- les rentes d'invalidité.

La charge est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations, au titre des prestations constituées, sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : Répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels. Pour l'administration municipale, l'évaluation actuarielle la plus récente des régimes de retraite aux fins de la capitalisation a été effectuée en date du 31 décembre 2010 et la prochaine évaluation doit être effectuée en date du 31 décembre 2013. Pour le RTC, l'évaluation actuarielle la plus récente a été effectuée en date du 31 décembre 2010 et la prochaine évaluation doit être effectuée en date du 31 décembre 2013.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2011 selon la valeur de marché redressé établie sur une période de 5 ans et sans reconnaître immédiatement une partie des gains et pertes actuariels de l'exercice.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement comme charge. Il fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur aux fins de taxation.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011****H) Montant à pourvoir dans le futur**

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par la Ville et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1^{er} janvier 2000 :
 - pour les salaires et les avantages sociaux : sur une période maximale de 20 ans;
 - pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des taxes de secteur à percevoir et des montants à recouvrer de tiers) : sur la durée restante des dettes correspondantes.
- Avantages sociaux futurs :
 - pour le passif comptabilisé initialement au 1^{er} janvier 2007 :
 - dans le cas des régimes capitalisés de l'administration municipale, sur 39 ans;
 - dans le cas du régime surcomplémentaire de l'administration municipale, sur la DMERCA au 1^{er} janvier 2007, soit 14 ans;
 - dans le cas des autres régimes non capitalisés de l'administration municipale, l'excédent de la charge sur le décaissement requis est amorti depuis 2008 sur la DMERCA au 1^{er} janvier 2007, soit 14 ans;
 - dans le cas du régime non capitalisé du RTC, sur la DMERCA au 1^{er} janvier 2007, soit 12 ans;
 - à titre de mesure d'allègement pour la perte actuarielle engendrée par la crise financière de 2008 ou pour toute autre situation permise relativement aux régimes de retraite à prestations déterminées : devra avoir été complètement renversé au terme de la DMERCA, soit d'ici la fin de l'année 2022.
- Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement :
 - pour le passif comptabilisé au 1^{er} janvier 2007 et tout excédent de la charge comptabilisée en fonction de la capacité utilisée de la décharge sur les sommes payées dans l'exercice, la méthode d'amortissement est linéaire sur 39 ans.

I) Dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis selon la méthode linéaire sur la durée de l'emprunt ou sur une période de 5 ans. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

J) Placements

Les placements temporaires sont comptabilisés au coût d'acquisition déduction faite de toute provision pour moins-value. Leur juste valeur est comparable à la valeur comptable. Ils portent intérêt à des taux variant de 0,75 % à 1,05 % et viennent à échéance à différentes dates jusqu'en novembre 2012.

Les placements à long terme sont comptabilisés au coût d'acquisition déduction faite de toute provision pour moins-value durable. Les sommes accumulées dans les fonds d'amortissement servent uniquement aux remboursements d'emprunts à long terme ne comportant pas de remboursement annuel.

K) Prêts

Les prêts sont présentés au coût, déduction faite de toute provision pour moins-value durable.

L) Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur nette de réalisation.

M) Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers nécessite l'utilisation d'estimations et la formulation d'hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des engagements et des éventualités. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

Les principales estimations comprennent : la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée de vie estimative des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif au titre des coûts de fermeture et d'après-fermeture des décharges contrôlées de déchets solides, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice et les hypothèses actuarielles liées à l'établissement des charges et des obligations au titre des avantages sociaux futurs.

N) Provision pour contestations d'évaluation

La provision pour contestations d'évaluation représente une estimation des remboursements, comprenant le capital et les intérêts, pouvant résulter de jugements relatifs à des contestations d'évaluation foncière ou de valeur locative et à des contestations de codification prévues en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale.

O) Passif au titre des coûts de fermeture et d'après-fermeture des décharges contrôlées de déchets solides

La Ville assumera pour une période estimée à 30 ans, le coût des activités de fermeture et d'après-fermeture de ses deux sites d'enfouissement. Le coût représente la somme des flux de trésorerie futurs actualisés qui sont associés aux activités telles que le recouvrement final et la revégétation, le contrôle des produits de lixiviation, la qualité des eaux, le contrôle et la récupération des gaz, l'acquisition de

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

nouveaux terrains devant servir de zones tampons et l'entretien des divers systèmes de contrôle, des systèmes de drainage et du recouvrement final. Ces coûts estimatifs sont comptabilisés en fonction de la capacité utilisée des décharges. Le passif présenté au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture à la date d'établissement du bilan est d'un montant de 3 549 551 \$. Le total des charges estimatives rattachées à ces activités est de 21 430 839 \$ et le solde restant à constater, se chiffre à 19 053 579 \$. La capacité restante de la décharge est de 6 091 189 mètres cubes et la durée de vie restante estimative de la décharge est de 52 ans.

P) Obligations environnementales

La Ville comptabilise un passif environnemental lorsque l'application de mesures correctives est probable et que les coûts de ces mesures peuvent être estimés de façon raisonnable.

Q) Autres éléments

Le CLD de Québec, inclus dans le périmètre comptable de la Ville, a une dette à long terme envers le Bureau de la Capitale-Nationale, constituée de prêts octroyés par ce dernier dans le cadre du Fonds local d'investissement (FLI). Le CLD de Québec a affecté les fonds reçus dans un fonds réservé puisque l'existence du FLI est prévue légalement. Le CLD de Québec utilise ces fonds en les investissant en obligations ou autres titres d'emprunt, en prêts, garanties de prêts, cautionnements, ou en prêts auprès d'entrepreneurs, en affectant ce fonds réservé.

3. Modification de méthodes comptables

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	62 312 294	44 969 785
Placements temporaires	2	3 045 970	48 030 229
Placements à long terme	3	55 758 631	22 717 015
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	37 732 743	34 089 804
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	398 311 311	399 932 705
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	63 003 019	70 545 249
Organismes municipaux	8	13 074 457	23 362 395
Autres			
- Mutations, contrav. int.courus	9	48 311 439	53 366 252
- Salaires et avantages sociaux	10	8 326 791	4 373 027
	11	568 759 760	585 669 432
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	301 179 867	292 860 041
Organismes municipaux	13	9 876 133	11 812 663
Autres tiers	14	1 650 500	1 863 400
	15	312 706 500	306 536 104
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	18 620 010	19 192 079
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17	1 267 206	1 267 206
Prêts à un fonds d'investissement	18	3 069 555	3 788 386
Autres			
- Autres	19	3 001 155	1 567 073
-	20		
	21	7 337 916	6 622 665
Note			
Les prêts sont sans intérêt ou portent intérêt à un taux déterminé au moment du début de leur remboursement ou encore selon les ententes signées avec les bénéficiaires. Ils viennent à échéance à différentes dates entre 2012 et 2039. Certains de ces prêts sont garantis par une hypothèque de 1er, 2e ou 3e rang.			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22	989 645	485 000
Autres placements	23	55 758 631	22 717 015
	24	56 748 276	23 202 015
Note			
La juste valeur des placements à long terme est de 57 799 402\$ (23 648 829\$ en 2010).			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
8. Avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	(108 750 900)	(84 732 810)
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	(62 839 800)	(59 224 434)
	27	<u>(171 590 700)</u>	<u>(143 957 244)</u>
Charge de l'exercice			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	90 594 300	84 697 500
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	6 513 600	5 889 934
Régimes à cotisations déterminées	30		
Autres régimes (REER et autres)	31		
Régimes de retraite des élus municipaux	32	444 156	442 184
	33	<u>97 552 056</u>	<u>91 029 618</u>
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.			
9. Autres actifs financiers			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34		
Autres	35		
	36		
Note			
10. Crédoeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	71 876 539	82 304 934
Salaires et avantages sociaux	38	123 566 613	119 028 393
Dépôts et retenues de garantie	39	8 808 970	7 980 964
Provision pour contestations d'évaluation	40	3 945 722	4 030 012
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	3 549 551	3 876 583
Autres			
- Intérêts courus dette l.t.	42	16 089 235	14 825 928
- Autres courus et passifs	43	42 939 469	53 703 399
- Sites contaminés	44	3 000 000	
- Gouvern. organismes municipaux	45		646 162
-	46		
	47	<u>273 776 099</u>	<u>286 396 375</u>
Note			
11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49	9 177 510	9 935 125
Autres			
- R.R.E.M.	50	1 738 660	2 163 636
- Autres	51	16 208 483	16 426 446
	52	<u>27 124 653</u>	<u>28 525 207</u>
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

						2011	2010
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,10	6,00	2012	2026	53	1 939 566 845	1 900 060 840
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises	0,00	5,36	2012	2021	55	10 403 411	10 230 024
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres	4,70	6,50	2023	2025	58	909 092	916 275
					59	1 950 879 348	1 911 207 139
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	(9 583 412)	(10 837 392)
					61	1 941 295 936	1 900 369 747

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>			<u>Total 2011</u>			
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>					
2012	62	28 740 001	70	245 480 717	78	87	974 583	95	275 195 301
2013	63	28 616 131	71	278 467 466	79	88	449 114	96	307 532 711
2014	64	24 780 028	72	266 020 763	80	89	225 578	97	291 026 369
2015	65	22 764 072	73	233 969 840	81	90	12 752	98	256 746 664
2016	66	25 652 489	74	201 160 866	82	91	13 282	99	226 826 637
2017 et +	67	69 392 121	75	514 522 351	83	92	9 637 194	100	593 551 666
	68	199 944 842	76	1 739 622 003	84	93	11 312 503	101	1 950 879 348
Intérêts et frais accessoires					85	()		102	()
	69	199 944 842	77	1 739 622 003	86	94	11 312 503	103	1 950 879 348

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

13. Immobilisations

		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	104	569 325 367	132	95 820 668	159	184 940 859	186	480 205 176
Eaux usées	105	1 344 053 253	133	145 564 115	160	273 799 558	187	1 215 817 810
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	1 434 716 944	134	81 820 588	161	271 678 906	188	1 244 858 626
Autres	107	503 564 981	135	37 935 764	162	(672 739 246)	189	1 214 239 991
Réseau d'électricité	108		136		163		190	
Bâtiments	109	666 798 620	137	70 296 155	164	(25 523 281)	191	762 618 056
Améliorations locatives	110	6 025 384	138	14 216	165	(159 578)	192	6 199 178
Véhicules	111	397 247 567	139	23 745 960	166	17 835 647	193	403 157 880
Ameublement et équipement de bureau	112	160 949 507	140	34 193 847	167	(2 821 820)	194	197 965 174
Machinerie, outillage et équipement divers	113	109 560 082	141	9 412 593	168	(4 703 311)	195	123 675 986
Terrains	114	275 237 824	142	4 019 819	169	384 545	196	278 873 098
Autres	115	2 872 030	143	208 622	170	(1 834 137)	197	4 914 789
	116	<u>5 470 351 559</u>	144	<u>503 032 347</u>	171	<u>40 858 142</u>	198	<u>5 932 525 764</u>
Immobilisations en cours	117	<u>330 262 354</u>	145	<u>(202 072 659)</u>	172	<u>(10 311 916)</u>	199	<u>138 501 611</u>
	118	<u>5 800 613 913</u>	146	<u>300 959 688</u>	173	<u>30 546 226</u>	200	<u>6 071 027 375</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	119	163 752 260	147	17 951 328	174	1 510 745	201	180 192 843
Eaux usées	120	475 762 248	148	30 451 150	175	598 505	202	505 614 893
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	497 999 899	149	39 459 856	176	(378 466)	203	537 838 221
Autres	122	171 447 896	150	17 443 376	177	(1 511 291)	204	190 402 563
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	229 885 810	152	21 539 138	179	(275 194)	206	251 700 142
Améliorations locatives	125	5 661 303	153	100 121	180		207	5 761 424
Véhicules	126	209 847 070	154	35 073 145	181	14 331 557	208	230 588 658
Ameublement et équipement de bureau	127	92 401 830	155	18 312 581	182	615 709	209	110 098 702
Machinerie, outillage et équipement divers	128	55 452 839	156	7 779 401	183	6 029 882	210	57 202 358
Autres	129	1 272 813	157	3 223 109	184	(8 079)	211	4 504 001
	130	<u>1 903 483 968</u>	158	<u>191 333 205</u>	185	<u>20 913 368</u>	212	<u>2 073 903 805</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	131	<u>3 897 129 945</u>					213	<u>3 997 123 570</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	(_____)	218	(_____)	220	(_____)	222	(_____)
Valeur comptable nette	216	_____					223	_____

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	224	5 876 182	5 876 182
Immeubles industriels municipaux	225	11 457 285	11 587 714
Autres	226	22 857 693	21 758 570
	227	40 191 160	39 222 466
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste " Propriétés destinées à la revente "	229	40 191 160	39 222 466
Note			

15. Autres actifs non financiers

Frais payés d'avance	230	1 463 617	1 136 745
Frais reportés			
-Subventions reportées	231	3 217 253	
-Frais de refinancement	232	12 960	
	233	4 693 830	1 136 745
Note			

16. Obligations contractuelles

En vertu d'un contrat débutant le 1^{er} janvier 2009, l'administration municipale a assumé au cours de l'exercice 11 844 322 \$ pour l'exploitation du centre d'incinération des déchets et 2 219 203 \$ pour l'exploitation de la station de traitement des boues. Ce contrat d'une durée maximale de 16 ans prévoit un ajustement annuel en fonction de la variation de l'indice des prix à la consommation de la région de Québec.

En vertu d'obligations contractuelles, qui concernent principalement des contrats de location de machinerie et d'équipements divers, de services pour le déneigement, la collecte des ordures et de subventions, la Ville s'est engagée à effectuer des versements pour un montant global de 275 302 512 \$. Les montants qui seront versés au cours des prochains exercices sont estimés comme suit :

2012	2013	2014	2015	2016	2017-2031	Total
154 872 477 \$	67 645 749 \$	34 442 415 \$	11 441 629 \$	6 900 242 \$	1 465 931 \$	276 768 443 \$

Les engagements à l'égard des activités d'immobilisations se chiffrent à 149 088 098 \$.

Le CLD avait approuvé au 31 décembre 2011, le paiement de 80 000 \$ par le Fonds local d'investissement, 60 000 \$ par le Fonds technocultures sous forme de prêts et 190 000 \$ par le Fonds d'économie sociale sous forme de subvention.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Conformément à la signature de diverses ententes, le CLD s'est engagé à verser des sommes provenant du fonds d'économie sociale pour les deux (2) prochains exercices. Ces engagements seront versés uniquement si les projets répondent aux critères spécifiés aux ententes. Les montants à prévoir pour les deux (2) prochains exercices se chiffrent à 500 900 \$ en 2012 et à 53 000 \$ en 2013. Conformément à la signature d'une entente sur la création du fonds technoculture, le CLD s'est engagé à verser un montant de 100 000 \$ provenant du Fonds technoculture pour le prochain exercice. Cet engagement sera versé uniquement si les projets répondent aux critères spécifiés aux ententes. Conformément à la signature d'une entente, le CLD s'est engagé à verser des sommes provenant du Fonds local d'investissement pour les deux (2) prochains exercices. Ces engagements seront versés uniquement si les projets répondent aux critères spécifiés à l'entente. Les montants à prévoir se chiffrent à 50 000\$ pour chacun des deux (2) prochains exercices.

Conformément à des contrats de location-exploitation à long terme expirant en juillet 2013, le CLD loue un local dont les loyers minimums exigibles sont de 45 000 \$ en 2012 et 26 300 \$ en 2013. Une option prévoit la prolongation du bail pour quatre (4) périodes additionnelles de trois (3) ans et une supplémentaire de cinq (5) ans. Conformément à un contrat de location-exploitation à long terme expirant en juin 2025, le CLD loue un local dont les loyers minimums exigibles à verser au cours de chacun des quatre (4) prochains exercices se chiffrent à 231 400 \$ en 2012, 234 100 \$ en 2013, 236 700 \$ en 2014 et 118 300 \$ en 2015. Une option prévoit la prolongation du bail pour une période de cinq (5) ans à des termes et conditions à négocier en juin 2015.

Le solde des engagements du CLD pour des garanties de prêts et des cautionnements totalise 3 134 355 \$.

Le RTC a procédé à un appel d'offres conjoint avec d'autres sociétés de transport du Québec et s'est engagé pour les cinq (5) prochaines années à l'achat de cent vingt-quatre (124) autobus. La valeur résiduelle de cet engagement est estimée à 90 197 469 \$, lequel est subventionnable à 50 % selon le programme d'aide du ministère des Transports.

Le RTC a signé certains contrats de service pour un montant de près de 35 024 115 \$ réparti sur les cinq (5) prochaines années ainsi que des ententes pour la réalisation de travaux d'investissement pour près de 38 825 609 \$.

Le RTC a négocié un contrat d'approvisionnement en carburant auprès d'un fournisseur, lequel comporte une durée prédéterminée et représente un montant de 14 539 481 \$. Afin de se prémunir des variations de prix, le RTC a négocié des ententes (contrats de swaps) avec des institutions financières. Pour la durée de ces ententes, soit de janvier à décembre 2012, le RTC s'est engagé à acheter une quantité de 15 millions de litres à prix fixe qui représente une somme d'environ 11,8 M \$.

Au 31 décembre 2011, des engagements du RTC totalisant 261 581 616 \$ sont garantis par les villes formant l'agglomération de Québec.

17. Éventualités**A) Cautionnement et garantie**

En vertu d'une résolution du conseil municipal, la Ville a cautionné l'emprunt de Les Immeubles J.B. Laliberté inc. pour un montant de 500 000 \$.

Au 31 décembre 2011, le CLD de Québec se portait garant de prêts contractés par une entreprise totalisant 200 000 \$ dans le cadre du Fonds local d'investissement. Des dépôts à terme du CLD de Québec sont donnés en garantie.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

B) Auto assurance

L'administration municipale est auto assureur en matière de biens municipaux et de responsabilité civile. Cette auto assurance ne couvre pas les organismes inclus dans le périmètre comptable.

À même son budget de fonctionnement, elle réserve annuellement au poste créditeurs et charges à payer, les sommes qu'elle juge nécessaires au règlement des réclamations.

C) Poursuites

Au 31 décembre 2011, les réclamations pendantes non provisionnées contre l'administration municipale s'élèvent à environ 62 823 046 \$. Elle conteste le bien-fondé de ces réclamations pour lesquelles elle n'a inscrit aux livres aucun montant.

Au 31 décembre 2011, le RTC avait des poursuites en dommages-intérêts et des réclamations en litige totalisant 2 310 000 \$. Le RTC ne peut toutefois à ce jour déterminer le montant final pour lequel il pourrait être tenu responsable.

D) Risques environnementaux

Dans le cadre de sa gestion des risques environnementaux, l'administration municipale a identifié des charges ou pertes environnementales futures possibles. Ces dernières pourraient résulter en des coûts relatifs à l'aménagement de certains terrains. L'inventaire de ces terrains a été complété. Au 31 décembre 2011, certains terrains dont l'utilisation a été définie ont été identifiés. Par conséquent, une provision de 3 000 000 \$ a été inscrite à l'état de la situation financière pour pourvoir aux coûts ou pertes environnementales possibles.

E) Loi sur l'équité salariale

La Ville est soumise à l'application de la Loi sur l'équité salariale (L.R.Q., chapitre E-12.001). Des travaux sont actuellement en cours pour permettre de donner suite aux obligations légales en cette matière.

Les ajustements salariaux seront rétroactifs au 21 novembre 2001. Cette rétroactivité a été versée au personnel professionnel en 2011.

La Ville a provisionné au 31 décembre 2011, les sommes qu'elle estime nécessaires pour rencontrer ces obligations en fonction des paramètres d'étalement prévus au niveau de la Loi sur l'équité salariale.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

18. Redressements aux exercices antérieurs**Conciliation de l'excédent accumulé au 31 décembre 2010**

Solde déjà établi	2 363 256 293 \$			
Redressements				
Financement des investissements en cours	(12 370 781 \$)	Voir explications	ici-bas,	section immobilisations
Excédent accumulé non affecté	827 657 \$	Voir explications	ici-bas,	section immobilisations
Investissement net dans les éléments à long terme	33 858 825 \$	Voir explications	ici-bas,	section revenus de transfert
Financement des investissements en cours	32 722 253 \$	Voir explications	ici-bas,	section revenus de transfert
Solde de début 2011	<u>2 418 294 247 \$</u>			

Immobilisations

La Ville a relevé que le traitement d'une immobilisation était erroné car elle était passée précédemment en charge à l'état des résultats. En conséquence, les soldes suivants de l'exercice comparatif 2010 ont été corrigés :

- Le solde des immobilisations et celui des acquisitions d'immobilisations ont été augmentés d'un montant de 12 382 435 \$;
- le solde des charges de la fonction Loisirs et culture ainsi que celui de l'excédent de l'exercice ont été diminués du même montant;
- le solde de l'investissement dans les éléments à long terme a été augmenté d'un montant de 13 044 113 \$;
- le solde du financement à long terme des activités de fonctionnement a été diminué d'un montant de 11 554 778 \$;
- le solde du financement des investissements en cours a été diminué d'un montant de 12 370 781 \$;
- le solde des affectations – Réserves financières et fonds réservés a été diminué d'un montant de 827 657 \$;
- le solde du financement à long terme des activités d'investissement a été diminué d'un montant de 6 773 012 \$.

Revenus de transfert

La Ville a relevé que le traitement des revenus de transfert était erroné. En conséquence, les soldes suivants de l'exercice comparatif 2010 ont été corrigés :

- Le solde des débiteurs a été augmenté d'un montant de 42 655 496 \$;
- le solde de l'investissement net dans les éléments à long terme a été augmenté d'un montant de 33 858 825 \$;
- le solde des revenus de transferts des activités d'investissement, ainsi que celui de l'excédent de l'exercice et que celui de l'excédent d'investissement à des fins fiscales ont été augmentés d'un montant de 6 784 668 \$;
- le solde du financement des investissements en cours a été augmenté d'un montant de 32 722 253 \$;

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

- le solde de la ligne « Redressements aux exercices antérieurs » de l'état consolidé des résultats ainsi que de l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) ont tous deux été augmentés de 35 870 852 \$.

Obligations émises en vertu de la Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal (L.R.Q., 2004, chapitre 20)

La Ville a relevé que la comptabilisation du rachat des obligations émises en vertu de la Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal (L.R.Q., 2004, chapitre 20) à partir du gain actuariel au 31-12-2007 était erronée. En conséquence, le solde du montant à pourvoir dans le futur au 31 décembre 2010 a été augmenté d'un montant de 19 973 000 \$. Le solde de l'investissement net dans les éléments à long terme à cette date a été diminué d'autant.

Compétences de nature locale non consolidées

Le traitement de la charge de quote-part de l'administration municipale 2010 a été révisé pour n'inclure que la portion des revenus de quote-part des compétences d'agglomération attribuable à l'administration municipale. Toutes les pages de cette section ont été affectées par ce nouveau traitement.

19. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation de la dette nette comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, compte tenu de l'élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

20. Emprunt temporaire et lettres de garantie

L'administration municipale dispose d'une marge de crédit d'un montant autorisé de 200 M \$ à demande renouvelable au 30 septembre 2015 portant intérêt au taux de base minoré de 0,50 % de la Banque Nationale du Canada. Le crédit n'est pas utilisé au 31 décembre 2011.

L'administration municipale s'est engagée par voie de lettres de garantie irrévocables de 652 850 \$ en faveur du ministère du Développement durable, Environnement et Parcs, échéant le 23 avril 2013. Cette garantie vise l'exploitation du lieu d'enfouissement et de l'incinérateur, respectivement d'un montant de 500 000 \$ et de 152 850 \$, le tout en conformité avec le Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles.

Le RTC dispose d'une marge de crédit d'un montant autorisé de 25 000 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel bancaire renouvelable annuellement. Le crédit n'est pas utilisé au 31 décembre 2011.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

21. Informations concernant les organismes périmunicipaux et supramunicipaux

Organismes périmunicipaux comptabilisés selon la méthode modifiée de la comptabilisation à la valeur de consolidation

A) La Société municipale d'habitation Champlain (SOMHAC)

La Société municipale d'habitation Champlain est une personne morale constituée par lettres patentes enregistrées à Québec le 8 septembre 1981 (modifiées le 11 février 1982 et le 3 mai 2004), en vertu de l'article 58 de l'Annexe C de la Charte de la Ville de Québec (L.R.Q., chapitre C-11.5). La Société a le pouvoir d'acquérir, de restaurer, de louer, d'administrer et d'aliéner des immeubles d'habitation.

La situation financière au 31 décembre 2011 et les résultats d'exploitation de la SOMHAC pour l'exercice 2011 se résument ainsi :

	<u>2011</u>		<u>2010</u>	
<u>Bilan</u>				
Total de l'actif	<u>51 188 663</u>	\$	<u>51 654 513</u>	\$
Total du passif	26 806 282	\$	28 875 942	\$
Actifs nets	<u>24 382 381</u>		<u>22 778 571</u>	
	<u>51 188 663</u>	\$	<u>51 654 513</u>	\$
 <u>Produits et charges</u>				
Produits	6 915 939	\$	6 965 121	\$
Charges	6 915 939		6 965 121	
Excédent des produits sur les charges	<u>0</u>	\$	<u>0</u>	\$

L'administration municipale est autorisée à prêter à la société, à titre de fonds de roulement, une somme n'excédant pas 1 000 000 \$. Au 31 décembre 2011, aucune somme n'était utilisée sur ce crédit. La société est autorisée à emprunter sur une base temporaire un montant n'excédant pas 15 000 000 \$. Les engagements contractuels de l'organisme totalisent 305 426 \$ pour les exercices 2012 à 2016.

B) Société municipale d'habitation et de développement Champlain (SOMHADEC)

La Société municipale d'habitation et de développement Champlain est une personne morale constituée par lettres patentes le 12 février 1990 (modifiées le 18 juin 1992), en vertu de l'article 59 de l'Annexe C de la Charte de la Ville de Québec (L.R.Q., chapitre C-11.5). La société a le pouvoir d'acquérir, de construire, de restaurer, de louer, d'administrer et d'aliéner des immeubles d'habitation sur le territoire de la Ville de Québec.

La société peut participer à tout fonds d'investissement de capital de risque ou accorder des subventions ou une assistance financière, à toute entreprise ou initiative ayant pour mission principale le développement de l'emploi, le développement de l'habitation ou, de façon générale, le développement économique de la Ville de Québec.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de sa coentreprise selon la méthode de la consolidation proportionnelle, soit la Société en commandite Dominion Corset (Édifice La Fabrique).

La situation financière au 31 décembre 2011 et les résultats consolidés d'exploitation de la SOMHADEC pour l'exercice 2011 se résument ainsi :

	<u>2011</u>		<u>2010</u>	
<u>Bilan consolidé</u>				
Total de l'actif	4 650 572	\$	4 450 436	\$
Total du passif	1 542 530	\$	1 713 869	\$
Actifs nets	3 108 042		2 736 567	
	<u>4 650 572</u>	\$	<u>4 450 436</u>	\$
 <u>Produits et charges consolidés</u>				
Produits	930 351	\$	867 474	\$
Charges	558 876		542 360	
Excédent des produits sur les charges	<u>371 475</u>	\$	<u>325 114</u>	\$

L'administration municipale a contribué à des frais administratifs de la société sous forme de services évalués à 26 000 \$ (26 000 \$ en 2010).

L'administration municipale, en vertu d'une résolution du conseil municipal, est autorisée à prêter à la SOMHADEC une somme n'excédant pas 2 000 000 \$ à titre de fonds de roulement. Au 31 décembre 2011, aucune somme n'était utilisée sur ce crédit.

La quote-part des engagements contractuels de l'organisme, pour la période de 2012 à 2014, totalise 24 546 \$.

Autres organismes périmunicipaux et supramunicipaux

C) Communauté métropolitaine de Québec (CMQ)

La Communauté métropolitaine de Québec a été créée par la Loi sur la Communauté métropolitaine de Québec (L.R.Q., chapitre C-37.02).

Au cours de l'exercice 2011, l'administration municipale a versé à la CMQ, une contribution au montant de 2 198 961 \$ (2 058 056 \$ en 2010).

L'administration municipale est solidairement et conjointement responsable avec d'autres municipalités de dettes obligataires, de billets et d'autres titres de créances de la Communauté métropolitaine de Québec.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

D) Conseils de quartier

Depuis 1996, l'inspecteur général des institutions financières a déposé au registre des entreprises individuelles des sociétés et des personnes morales, les copies des résolutions de l'administration municipale autorisant la constitution des conseils de quartier.

Un conseil de quartier est un mandataire de l'administration municipale et le conseil municipal de la Ville doit consulter le conseil de quartier dans les matières indiquées à la Politique de consultation publique adoptée par le conseil municipal.

Au 31 décembre 2011, l'administration municipale comptait vingt-huit (28) conseils de quartier en opération.

Au cours de l'exercice 2011, l'administration municipale a versé aux conseils de quartier une subvention totale de 51 141 \$ (42 893 \$ en 2010).

22. Compétences municipales déléguées ou assumées

L'Institut Canadien de Québec (ICQ)

L'Institut Canadien de Québec est un organisme sans but lucratif, constitué en vertu du Statut du Canada 11 Victoria, chapitre XVII (1848), modifié par la Loi 6-7 Élisabeth II, 1958. La mission de l'ICQ est de promouvoir et démocratiser l'accès au savoir et aux œuvres d'imagination et de sensibiliser le public aux arts et à la culture.

L'ICQ gère, en vertu d'une entente avec l'administration municipale, une partie du réseau de ses bibliothèques et offre un programme de manifestations culturelles.

L'administration municipale s'est engagée à verser annuellement à l'Institut, une subvention pour combler la différence entre le montant approuvé des dépenses prévues et l'ensemble des revenus bruts prévus. Au cours de l'exercice 2011, l'administration municipale a versé à l'ICQ des subventions totales d'environ 11 667 935 \$ (11 214 000 \$ en 2010).

Dans le cas où l'Institut cesse ses activités ou est déclaré en faillite ou fait une cession générale de ses biens ou fait l'objet d'une saisie quelconque impliquant quelque bien de la Bibliothèque de Québec, l'Institut s'engage à remettre à l'administration municipale tous les biens qu'il possède à cette date et qui seront, dans ses états financiers certifiés, identifiés à la Bibliothèque de Québec.

Société du Palais Montcalm inc.

La Société du Palais Montcalm inc. est un organisme constitué selon la Partie III de la Loi sur les compagnies du Québec. Le 7 juillet 2009, l'organisme s'est engagé en vertu d'un protocole d'entente intervenue avec l'administration municipale à agir comme gestionnaire du Palais Montcalm pour une période indéterminée, chaque partie pouvant mettre fin en avisant au moins un an à l'avance.

Elle a comme mandat la direction, la gestion et la coordination de toutes les activités artistiques, culturelles et commerciales exercées au Palais Montcalm de même que la réalisation et le développement de la Maison de la musique ainsi que la recherche de toute forme d'aide et de financement à l'exploitation du Palais Montcalm et à la réalisation de la Maison de la musique.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

L'administration municipale s'est engagée à verser annuellement à la Société du Palais Montcalm inc. des honoraires de gestion fixes d'un montant annuel de 500 000 \$ et également à prêter et à assumer, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 500 000 \$ plus les taxes applicables, le salaire des employés requis pour l'exploitation des lieux. De plus, l'administration municipale s'est également engagée à verser des honoraires de gestion variables et mensuels et à assumer les coûts d'entretien, de réparation et d'énergie de l'immeuble, dont les modalités sont décrites au protocole d'entente.

L'administration municipale s'est aussi engagée à verser pour les exercices 2012 et 2013 à la Société du Palais Montcalm inc. une somme annuelle de 262 000 \$ pour administrer le volet musical de la mesure Première Ovation, ainsi qu'un montant de 277 300 \$ dans le cadre de la mesure Soutien à la vitalité culturelle par les lieux culturels.

23. Intégration des opérations d'ExpoCité

Depuis le 1^{er} janvier 2011, les opérations d'ExpoCité ont été intégrées à celles de l'administration municipale, passant ainsi d'opérations d'organismes contrôlés à opérations de l'administration municipale. En conséquence, les soldes suivants ont été inscrits dans l'exercice 2011 :

- Un montant de 4 897 376 \$ a été inscrit sur la ligne « Redressements aux exercices antérieurs » de l'état consolidé des résultats;
- un montant de 176 689 \$ a été inscrit sur la ligne « Redressements aux exercices antérieurs » de l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette);
- un montant de (3 157 851) \$ a été inscrit sur la ligne « Éléments sans effet sur la trésorerie – Autres » de la colonne « Administration municipale » du flux de trésorerie par organismes;
- un montant de 4 836 521 \$ a été inscrit sur la ligne « Éléments sans effet sur la trésorerie – Autres » de la colonne « Organismes contrôlés » du flux de trésorerie par organismes.

24. Chiffres correspondants

Certains chiffres de l'exercice précédent ont fait l'objet d'un nouveau classement afin qu'ils soient conformes à la présentation de l'exercice courant.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2011

	2011	2010
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 17 548 167	21 083 413
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 184 456 269	179 716 694
Montant à pourvoir dans le futur	3 (155 283 280 ) (	159 889 721)
Financement des investissements en cours	4 (37 388 771)	(40 548 834)
Investissement net dans les éléments à long terme	5 2 471 716 408	2 417 932 695
	6 2 481 048 793	2 418 294 247

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

- Anciennes villes	7 411 208	903 676
- Nouvelle Ville	8 64 841 809	69 465 844
-	9	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
	16 65 253 017	70 369 520

Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés

- RTC	17 13 408 688	23 610 520
- CLD	18 1 010 170	830 389
-	19	
	20 14 418 858	24 440 909

Réserves financières

- Intégration incinérateur	21 1 900 000	2 000 000
- Déficit actuariel ex-Québec	22 53 192 277	46 267 622
- Appui développement économique	23 10 225 202	8 142 177
- ACCORD Capitale Nationale	24 11 086 642	8 766 176
- Élections	25 2 176 625	
	26 78 580 746	65 175 975

Fonds réservés

Fonds de roulement	27	
Fonds parcs et terrains de jeux	28 10 943 596	6 747 295
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29 5 468 589	5 296 338
Société québécoise d'assainissement des eaux	30 146 888	111 781
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31 495 644	1 037 825
Fonds d'amortissement	32	1 074 207
Financement des activités de fonctionnement	33 3 415 621	1 036 670
Autres		
- Fonds stationnement	34 869 195	799 195
- Fonds environnemental	35 122 569	206 893
- Fonds infrastructures	36 166 326	166 326
- Autres fonds	37 4 575 220	3 253 760
	38 26 203 648	19 730 290
	39 184 456 269	179 716 694

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2011

	2011	2010
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pouvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 (5 504 192 ) (	6 660 069)
Intérêts sur la dette à long terme	41 (1 190 370 ) (	1 698 247)
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 (108 056 248 ) (	111 338 970)
Régimes non capitalisés	43 (27 852 500 ) (	30 660 500)
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 (9 446 001 ) (	6 300 000)
Autres	45 () ())
Régimes non capitalisés	46 () ())
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 (3 233 969 ) (	3 231 935)
Autres		
-	48 () ())
-	49 () ())
	50 (155 283 280 ) (	159 889 721)
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	51 52 060 342	40 656 549
Investissements à financer	52 (89 449 113 ) (	81 205 383)
	53 (37 388 771)	(40 548 834)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	54 3 997 123 570	3 897 129 945
Propriétés destinées à la revente	55 40 191 160	39 222 466
Prêts	56 7 337 916	6 622 665
Placements à titre d'investissement	57 989 645	485 000
Participations dans des entreprises municipales	58 27 490 424	25 515 138
	59 4 073 132 715	3 968 975 214
Éléments de passif		
Dette à long terme	60 1 941 295 936	1 900 369 747
Frais reportés liés à la dette à long terme	61 9 583 412	10 837 392
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (315 098 659 ) (	328 067 341)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 (38 023 004 ) (	31 488 944)
	64 1 597 757 685	1 551 650 854
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65 3 658 622	(608 335)
	66 1 601 416 307	1 551 042 519
	67 2 471 716 408	2 417 932 695

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 <u>6</u>	2 <u> </u>	3 <u>1</u>

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

La Ville de Québec offre à ses employés six régimes de retraite qui ont été enregistrés auprès de la Régie des rentes du Québec au début de l'année 2012. Ces régimes de retraite sont capitalisés et prévoient le versement de prestations basées sur le nombre d'années de service et le salaire moyen des trois années les mieux rémunérées des employés couverts. Les rentes des retraités sont ajustées le 1er janvier de chaque année en lien avec l'augmentation de l'indice des prix à la consommation pour l'année écoulée. Les règlements ont été adoptés par le conseil d'agglomération.

Le régime de retraite des employés du Réseau de transport de la Capitale est capitalisé et prévoit le versement de prestations basées sur le nombre d'années de service et le salaire moyen des cinq années les mieux rémunérées des employés couverts. Les rentes des retraités sont ajustées le 1er janvier de chaque année selon l'augmentation de l'indice des prix à la consommation pour l'année écoulée, moins 3 %.

Les évaluations actuarielles des régimes de retraite de la Ville de Québec en date du 31 décembre 2010 établissaient un déficit de capitalisation total de 516 M\$, un ratio de capitalisation moyen de 74,7 % et une valeur des obligations constituées totales de 2 043 M\$. Les prochaines évaluations actuarielles sont prévues au 31 décembre 2013.

L'évaluation actuarielle du régime de retraite du Réseau de transport de la Capitale en date du 31 décembre 2010 établissait un surplus actuariel de 18,8 M\$, un degré de solvabilité de 82,4 % et une valeur des obligations constituées de 416 534 900 \$. La prochaine évaluation actuarielle est prévue au 31 décembre 2013.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 (84 732 810)	(50 017 061)
Charge de l'exercice	5 (90 594 300)	(84 697 500)
Cotisations versées par l'employeur	6 66 576 210	49 981 751
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>(108 750 900)</u>	<u>(84 732 810)</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 2 002 871 100	2 003 387 290
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (2 537 547 900)	(2 402 544 600)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 <u>(534 676 800)</u>	<u>(399 157 310)</u>
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 425 925 900	314 424 500
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 (108 750 900)	(84 732 810)
Provision pour moins-value	13 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>(108 750 900)</u>	<u>(84 732 810)</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 6	6
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 <u>1 605 904 000</u>	<u>1 598 561 590</u>
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (2 121 013 000)	(1 984 235 000)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 <u>(515 109 000)</u>	<u>(385 673 410)</u>
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 72 509 600	76 543 900
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21 <u>72 509 600</u>	<u>76 543 900</u>
Cotisations salariales des employés	22 (31 917 800)	(29 772 600)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ()	()
	24 40 591 800	46 771 300
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 25 812 700	21 010 700
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	(2 493 900)
Autres	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 <u>66 404 500</u>	<u>65 288 100</u>
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 149 284 400	144 221 500
Rendement espéré des actifs	34 (125 094 600)	(124 812 100)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 24 189 800	19 409 400
Charge de l'exercice	36 <u>90 594 300</u>	<u>84 697 500</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	2011	2010
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37 22 793 000	30 757 000
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38 (125 094 600)	(124 812 100)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39 (102 301 600)	(94 055 100)
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40 (54 897 000)	21 826 000
Prestations versées au cours de l'exercice	41 125 795 200	112 287 100
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42 1 918 106 100	1 909 716 700
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43 73 081 905	66 547 841
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44 14	14
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45 5,59 %	6,18 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46 5,59 %	6,18 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47 2,51 %	2,53 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48 2,17 %	2,27 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49 %	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50 %	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54 <u>2</u>	55 <u> </u>	56 <u>2</u>

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

Les régimes non capitalisés comprennent les avantages complémentaires de retraite, tels que certaines prestations de rentes, la couverture de soins de santé et d'assurance-vie et les coûts reliés aux employés ayant le statut de personnes en incapacité professionnelle.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57 (59 224 434)	(56 465 000)
Charge de l'exercice	58 (6 513 600)	(5 889 934)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59 2 898 234	3 130 500
Passif à la fin de l'exercice	60 (<u>62 839 800</u>)	(<u>59 224 434</u>)
 Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 (84 481 700)	(69 426 400)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 21 641 900	10 201 966
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 (<u>62 839 800</u>)	(<u>59 224 434</u>)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	2011	2010
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64 2 429 600	2 003 934
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65	66
	2 429 600	2 003 934
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ()	()
	68 2 429 600	2 003 934
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69 842 100	647 800
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72	
Autres	73	
-	74	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75 3 271 700	2 651 734
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76 3 241 900	3 238 200
Charge de l'exercice	77 6 513 600	5 889 934
Informations complémentaires		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78 (11 784 000)	3 257 000
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79 14	14
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80 3,78 %	5,14 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81 2,87 %	3,50 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82 2,24 %	2,24 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83 7,00 %	10,39 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84 3,00 %	5,13 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85 2032	2017
Autres hypothèses économiques	86	
-	87	

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2011	2010
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89	

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 _____

Description des régimes et autres renseignements

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	<u>28</u>	<u>28</u>

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Cotisations des élus au RREM 95	<u>131 948</u>	<u>131 243</u>
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96	444 156	442 184
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	98	98
	<u>444 156</u>	<u>442 184</u>

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2011

		Compétences de nature locale	Compétences d'agglomération	Portrait global
Administration municipale				
Dette à long terme	1	1 106 758 579	844 120 769	1 950 879 348
Ajouter				
Activités d'investissement à financer	2	48 784 724	40 588 069	89 372 793
Activités de fonctionnement à financer	3	8 996 905	1 169 903	10 166 808
Dette en cours de refinancement	4			
Autres				
-	5			
-	6			
Déduire				
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme				
Excédent accumulé	7	3 802 734	11 534 746	15 337 480
Débiteurs	8	132 286 883	180 419 617	312 706 500
Autres montants	9	2 392 159		2 392 159
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	7 026 229	10 413 286	17 439 515
Autres				
-	11			
-	12			
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	1 019 032 203	683 511 092	1 702 543 295
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organisme contrôlés				
	14			
Endettement net à long terme	15	1 019 032 203	683 511 092	1 702 543 295
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes				
Municipalité régionale de comté	16			
Communauté métropolitaine	17			
Autres organismes	18			
Endettement total net à long terme	19	1 019 032 203	683 511 092	1 702 543 295
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	20	543 863 738		
Endettement total net à long terme pour les compétences de nature locale compte tenu de la quote-part dans l'agglomération	21	1 562 895 941		

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TAXES	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	657 081 149	654 804 365	654 793 056
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	1 996 914	1 986 131	1 986 131
Activités de fonctionnement	6	21 408 618	21 331 658	21 331 658
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	680 486 681	678 122 154	678 110 845
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	26 365 183	26 390 020	26 390 020
Égout	11	29 557 954	29 249 419	29 249 419
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	60 903 034	60 292 314	60 292 314
Autres				
-Installations septiques	14		161 732	161 732
-Panneaux réclames	15	156 415	125 500	125 500
-Rues privées	16	168 020	41 485	41 485
Centres d'urgence 9-1-1	17	2 221 000	2 500 775	2 500 775
Service de la dette	18	474 174	473 588	473 588
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	119 845 780	119 234 833	119 234 833
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	119 845 780	119 234 833	119 234 833
	26	800 332 461	797 356 987	797 345 678
				763 553 011

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	26 159 197	25 480 933	24 651 159
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	482 373	462 419	529 647
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	26 641 570	25 943 352	25 180 806
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	21 625 946	21 529 298	21 522 030
Cégeps et universités	33	23 012 962	22 600 167	22 393 158
Écoles primaires et secondaires	34	13 824 853	13 842 470	13 685 875
	35	58 463 761	57 971 935	57 601 063
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36	185 615	186 895	181 027
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37	3 310	2 709	2 419
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39	77 153	82 034	76 896
	40	266 078	271 638	260 342
	41	85 371 409	84 186 925	83 042 211
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	15 264 769	14 608 408	14 745 233
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	422 158	427 666	376 598
Taxes d'affaires	44			
	45	15 686 927	15 036 074	15 121 831
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46	823 342	832 219	122 202
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47	29 170	49 750	(104 899)
	48	852 512	881 969	13 809
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50	1 705 775	1 649 299	1 649 737
	51	1 705 775	1 649 299	1 649 737
	52	103 616 623	101 754 267	99 827 588

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
TRANSFERTS					
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT					
Administration générale	53	1 615 149	1 326 267	1 326 267	1 962 714
Sécurité publique					
Police	54	111 043	84 405	84 405	113 961
Sécurité incendie	55	2 643	3 621	3 621	2 844
Sécurité civile	56	70 655	2 803	2 803	3 416
Autres	57				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	58	140 276	434 691	434 691	212 759
Enlèvement de la neige	59				
Autres	60		(72 704)	(72 704)	(5 725)
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	61			21 665 861	18 656 530
Transport adapté	62				
Transport scolaire	63				
Autres	64				
Transport aérien	65				
Transport par eau	66				
Autres	67				(10 473)
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	744 370	838 302	838 302	829 451
Réseau de distribution de l'eau potable	69	432 607	507 405	507 405	211 558
Traitement des eaux usées	70	3 169 290	1 776 458	1 776 458	5 328 171
Réseaux d'égout	71	814 557	531 163	531 163	283 601
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	72				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	73				
Tri et conditionnement	74	3 400 000			
Autres	75				
Autres	76	4 200 000	10 893 300	10 893 300	7 304 967
Cours d'eau	77	224 406	229 251	229 251	249 835
Protection de l'environnement	78	256 970	405 712	405 712	310 832
Autres	79				
Santé et bien-être					
Logement social	80	28 202 205	56 792	56 792	414 952
Sécurité du revenu	81				
Autres	82	390	390	390	512
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	83	225 334	121 025	121 025	138 204
Rénovation urbaine	84	10 769 209	10 192 326	10 192 326	7 776 125
Promotion et développement économique	85	10 620 742	16 796 558	16 796 558	17 422 424
Autres	86	214 305	170 863	170 863	278 560
Loisirs et culture					
Activités récréatives	87	336 889	405 833	405 833	800 325
Activités culturelles					
Bibliothèques	88	1 912 403	1 872 979	1 872 979	1 767 824
Autres	89	1 397 921	3 899 506	3 899 506	3 781 277
Réseau d'électricité	90				
	91	68 861 364	50 476 946	72 142 807	67 834 644

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	4 680 000	441 998	441 998
Enlèvement de la neige	98			2 807 772
Autres	99	3 950 000	(23 713)	(23 713)
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100		19 363 675	33 649 809
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			29 048
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107	7 500 000	28	28
Réseau de distribution de l'eau potable	108	9 400 000	26 701 944	26 701 944
Traitement des eaux usées	109	16 332 000	403 962	403 962
Réseaux d'égout	110	4 370 000	12 893 832	12 893 832
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111		306 432	306 432
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112	333 333		
Tri et conditionnement	113	324 000		
Autres	114		272 160	272 160
Autres	115	1 000 000		
Cours d'eau	116		206 793	206 793
Protection de l'environnement	117	521 612	700 624	700 624
Autres	118			147 556
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123	1 300 000	295 616	295 616
Promotion et développement économique	124			223 670
Autres	125	5 333 333		240 633
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126		10 960 333	10 960 333
Activités culturelles				
Bibliothèques	127	7 031 600	174 436	174 436
Autres	128	3 068 400	5 988	5 988
Réseau d'électricité	129			67 783
	130	65 144 278	53 340 433	72 704 108
				114 135 589

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TRANSFERTS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	26 435 100	26 979 008	23 243 174
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138	31 075 496	31 178 364	31 447 157
	139	57 510 596	58 157 372	54 690 331
TOTAL DES TRANSFERTS	140	191 516 238	161 974 751	203 582 908
				236 660 564

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

SERVICES RENDUS	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143	1 658 762	909 632	278 150 (576 354)
	144	1 658 762	909 632	278 150 (576 354)
Sécurité publique				
Police	145	1 825	5 290	5 290 4 929
Sécurité incendie	146	41 000	41 133	41 133 42 546
Sécurité civile	147			
Autres	148			(59)
	149	42 825	46 423	46 423 47 416
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150	93 357	167 698	167 698 (173 190)
Enlèvement de la neige	151	29 500	37 708	37 708 20 367
Autres	152	29 898	287 877	287 877
Transport collectif	153			1 103 314 1 051 450
Autres	154			(250 857) (2 678 904)
	155	152 755	493 283	1 345 740 (1 780 277)
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			1 257
Réseau de distribution de l'eau potable	157	98 000	208 980	208 980 176 360
Traitement des eaux usées	158	434 000	286 788	286 788 354 431
Réseaux d'égout	159		91 552	91 552 104 284
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160	1 603 347	1 344 452	1 344 407 1 359 838
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			5 085
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168	2 135 347	1 931 772	1 931 727 2 001 255
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172		1 702	1 702 3 700
Rénovation urbaine	173	32 140		
Promotion et développement économique	174		21 958	21 958 23 955
Autres	175			32 140
	176	32 140	23 660	23 660 59 795
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177		203 781	203 781 108 345
Activités culturelles				
Bibliothèques	178	47 734	7 048	7 048 57 906
Autres	179		53 995	53 995 (21 962)
	180	47 734	264 824	264 824 144 289
Réseau d'électricité	181			
	182	4 069 563	3 669 594	3 890 524 (103 876)

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	6 281 932	6 797 574	5 960 395
Sécurité publique	184	5 678 019	8 087 314	5 960 923
Transport				
Réseau routier	185	10 837 084	11 939 370	8 350 148
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186		62 621 543	59 099 114
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			(255 993)
Hygiène du milieu	191	15 082 922	14 885 742	15 105 868
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193	14 278 336	8 277 883	9 317 058
Loisirs et culture	194	28 153 260	27 857 966	24 850 144
Réseau d'électricité	195			
	196	80 311 553	77 845 849	128 387 657
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	84 381 116	81 515 443	128 283 781
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	4 691 850	3 801 697	4 507 608
Droits de mutation immobilière	199	25 500 000	28 205 520	32 375 104
Droits sur les carrières et sablières	200	2 700 000	2 672 251	2 784 025
Autres	201			
	202	32 891 850	34 679 468	39 666 737
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	16 000 000	16 171 675	16 524 227
INTÉRÊTS	204	7 485 000	9 959 357	6 371 442
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205		66 808	(1 218 897)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206		1 020 261	5 771 036
Gain (perte) sur cession de placements	207		664 801	
Contributions des promoteurs	208		403 896	63 053
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			10 314 261
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211	3 036 794	20 437 400	8 744 329
	212	3 036 794	22 593 166	23 673 782

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations 2011	Réalizations 2010	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total			
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	6 221 898	6 015 229		6 015 229	6 013 959	6 214 004
Application de la loi	2	18 186 268	22 918 483		22 918 483	22 918 483	23 124 363
Gestion financière et administrative	3	63 952 123	62 643 357		62 643 357	62 642 847	61 682 394
Greffe	4	4 899 663	2 674 615		2 674 615	2 673 340	4 478 541
Évaluation	5	9 097 831	8 531 755	415 050	8 946 805	8 946 805	9 182 543
Gestion du personnel	6	19 984 323	17 588 678		17 588 678	17 588 678	19 416 036
Autres	7	18 064 551	19 220 626	6 566 223	25 786 849	25 786 849	24 159 229
	8	140 406 657	139 592 743	6 981 273	146 574 016	146 570 961	148 257 110
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	106 828 373	121 508 525	4 578 855	126 087 380	126 087 172	115 520 705
Sécurité incendie	10	52 897 358	55 550 550	3 528 355	59 078 905	59 076 006	55 441 931
Sécurité civile	11	595 890	600 091	1 319 988	1 920 079	1 920 079	903 011
Autres	12	3 672 445	3 401 608	1 442 130	4 843 738	4 843 738	4 993 706
	13	163 994 066	181 060 774	10 869 328	191 930 102	191 926 995	176 859 353
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	73 824 754	72 101 990	31 224 914	103 326 904	103 326 904	104 753 960
Enlèvement de la neige	15	46 942 490	44 682 757	9 047 208	53 729 965	53 729 965	38 754 552
Éclairage des rues	16	10 041 953	10 389 757	2 602 238	12 991 995	12 991 995	9 908 568
Circulation et stationnement	17	9 210 703	9 378 625	3 414 451	12 793 076	12 793 076	11 493 052
Transport collectif							
Transport en commun	18	94 201 228	94 127 598	97 194	94 224 792	204 840 521	181 405 234
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21	1 423 950	750 318	1 296 693	2 047 011	2 047 011	5 022 763
	22	235 645 078	231 431 045	47 682 698	279 113 743	389 729 472	351 338 129

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations	Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2011	2010	
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	14 356 540	13 996 051	2 666 412	16 662 463	16 662 463	19 251 817
Réseau de distribution de l'eau potable	24	25 377 007	23 669 764	14 378 055	38 047 819	38 047 819	34 522 279
Traitement des eaux usées	25	11 198 766	10 486 828	5 881 960	16 368 788	16 368 788	23 183 825
Réseaux d'égout	26	17 619 367	17 129 218	27 269 972	44 399 190	44 399 190	36 835 145
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	11 495 674	12 927 913	3 778 954	16 706 867	16 706 867	15 982 014
Élimination	28	24 035 249	25 991 091	2 171 556	28 162 647	28 162 647	21 432 155
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	4 682 929	4 887 464	18 235	4 905 609	4 905 609	4 676 634
Tri et conditionnement	30	1 984 020	1 292 201	233 186	1 525 387	1 525 387	4 447 010
Matières organiques							
Collecte et transport	31	1 459 582	1 454 188		1 454 188	1 454 188	1 008 606
Traitement	32	1 770 123	2 003 386		2 003 386	2 003 386	
Matériaux secs	33	5 627 036	5 861 441	59 417	5 920 858	5 920 858	5 485 627
Autres							
Plan de gestion	35	960 103	404 528		404 528	404 528	406 403
Autres	36	513 215	646 844		646 844	646 844	662 303
Cours d'eau	37			164 416	164 416	164 416	00 366
Protection de l'environnement	38	4 111 542	4 395 011		4 395 011	4 395 011	4 668 401
Autres	39			1 942 814	1 942 814	1 942 814	608 216
	40	125 191 153	125 145 928	58 564 977	183 710 905	183 710 905	173 141 071
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	40 664 921	3 034 970	842	3 035 812	3 035 812	3 655 781
Sécurité du revenu	42						
Autres	43			972	972	972	1 283
	44	40 664 921	3 034 970	1 814	3 036 784	3 036 784	3 657 064
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	18 646 127	18 610 191	2 343 218	20 953 409	20 952 816	21 965 299
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46	1 063 818	1 028 350		1 028 350	1 028 350	1 372 296
Autres biens	47	27 682 677	23 920 206	3 723 484	27 643 690	27 643 690	27 702 240
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	11 566 676	11 141 975	559 427	11 701 402	12 582 031	13 365 660
Tourisme	49	17 452 549	17 748 231		17 748 231	17 736 970	19 922 717
Autres	50					(21 021)	(24 379)
Autres	51	18 672 756	23 010 423	209 272	23 219 695	23 219 695	21 215 964
	52	95 084 603	95 459 376	6 835 401	102 294 777	103 142 531	105 519 797

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2011		Réalizations 2011		Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2011	2010
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	13 985 644	13 852 179	12 734 514	26 586 693	28 491 762
Patinoires intérieures et extérieures	54	17 310 201	16 747 856	672 701	17 420 557	10 496 908
Piscines, plages et ports de plaisance	55	8 282 421	8 617 362	337 572	8 954 934	9 002 582
Parcs et terrains de jeux	56	22 490 159	25 005 210	1 788 732	26 793 942	21 320 224
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	15 176 866	15 201 823	3 006 377	18 208 200	20 644 106
Autres	59	27 139 032	18 331 674		18 331 674	19 270 443
	60	104 384 323	97 756 104	18 539 896	116 296 000	109 226 025
Activités culturelles						
Centres communautaires	61	3 000 000				
Bibliothèques	62	21 050 659	20 953 744	3 449 984	24 403 728	21 649 024
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64	1 438 453	1 934 698	342 647	2 277 345	1 899 486
Autres	65	19 606 778	29 594 019	3 866 431	33 460 450	24 792 934
	66	45 095 890	52 482 461	7 659 062	60 141 523	48 341 444
	67	149 480 213	150 238 565	26 198 958	176 437 523	157 567 469
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ						
68						
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme						
Intérêts	69	68 662 855	69 258 515		69 258 515	72 131 654
Autres frais	70	3 802 974	3 698 462		3 698 462	3 933 481
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71	26 318 000	26 346 499		26 346 499	21 892 000
Autres	72	400 000	202 736		202 736	567 908
	73	99 183 829	99 506 212		99 506 212	98 938 946
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS						
	74	103 679 005	157 134 449	(157 134 449)		

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

G=Global
PAGE

Autres renseignements non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	S36-G	32
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	S36-G	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	S37-G	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	S39-G	34
Analyse des revenus de quotes-parts de fonctionnement non consolidés	S41-G	35
Analyse de la rémunération non consolidée	S43-G	36
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	S43-G	36
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	S44-G	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	S46-G	38
Questionnaire	S52-G	39
Membres du conseil et fonctionnaires	S54-G	40
Autres données	S55-G	41
Transmission électronique du rapport financier consolidé	S57-G	42

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION NON CONSOLIDÉES	43
--	----

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE NON CONSOLIDÉES	72
---	----

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	30 434 415	40 067 099	57 124 279
Usines de traitement de l'eau potable	2	6 988 000	6 772 242	9 600 837
Usines et bassins d'épuration	3	4 975 000	5 596 474	6 832 264
Conduites d'égout	4	53 131 382	59 591 767	97 326 759
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5	6 250 000	6 001 065	4 334 121
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	75 119 417	38 711 603	64 012 111
Ponts, tunnels et viaducs	7	1 150 000	2 927 566	5 715 042
Système d'éclairage des rues	8	6 850 000	585 981	1 096 908
Aires de stationnement	9	2 206 000	1 462 890	713 278
Parcs et terrains de jeux	10	14 630 800	16 699 408	16 012 048
Autres infrastructures	11	10 342 936	4 024 799	23 407 719
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	13 663 900	11 473 479	17 179 844
Édifices communautaires et récréatifs	14	74 975 226	34 623 175	40 728 575
Améliorations locatives	15		14 216	187 104
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16		14 843 923	42 579 100
Autres	17	11 850 000	12 372 857	15 107 276
Ameublement et équipement de bureau	18	17 757 900	24 922 077	23 060 296
Machinerie, outillage et équipement divers	19	1 365 000	7 805 559	10 212 045
Terrains	20	17 951 812	1 230 633	2 149 581
Autres	21	23 344 404		229 572
	22	372 986 192	274 868 674	300 959 688
				437 608 759

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		40 067 099	57 124 279
Usines de traitement de l'eau potable	24		6 772 242	9 600 837
Usines et bassins d'épuration	25		5 596 474	6 832 264
Conduites d'égout	26		59 591 767	97 326 759
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27			
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			
	31		112 027 582	170 884 139

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	1 900 060 840	276 892 365	237 386 360	1 939 566 845
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	10 230 024	429 782	256 395	10 403 411
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	916 275		7 183	909 092
	7	1 911 207 139	277 322 147	237 649 938	1 950 879 348
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8	3 328 851	3 060 779	1 240 238	5 149 392
Réserves financières et fonds réservés	9	11 183 536	2 997 357	3 992 805	10 188 088
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	941 916 452	130 066 283	109 216 244	962 766 491
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	626 710 959	89 930 230	58 964 471	657 676 718
De la municipalité (Société de transport en commun)	12				
	13	1 583 139 798	226 054 649	173 413 758	1 635 780 689
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	292 860 041	52 646 217	44 326 391	301 179 867
Organismes municipaux	15	11 812 663		1 936 530	9 876 133
Autres tiers	16	1 863 400		212 900	1 650 500
Autres	17	21 531 237	569 712	19 708 790	2 392 159
	18	328 067 341	53 215 929	66 184 611	315 098 659
Prêts					
	19				
	20	328 067 341	53 215 929	66 184 611	315 098 659
	21	1 911 207 139	279 270 578	239 598 369	1 950 879 348
Dettes en cours de refinancement	22	()		()	
	23	1 911 207 139	279 270 578	239 598 369	1 950 879 348

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
Administration générale					
Application de la loi	1				
Évaluation	2				
Autres	3	941 887	1 110 475	1 110 475	1 111 830
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5				
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9	434 228	305 875	1 198 152	4 309 773
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12	137 468			69 650
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14		102 692	102 692	35 287
Autres	15		74 325	74 325	
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	686 417			
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20				
Autres	21		605 594	605 594	547 870
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22				
Activités culturelles	23				
Réseau d'électricité					
	24				
	25	2 200 000	2 198 961	3 091 238	6 074 410

**ANALYSE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011		2010
		Budget	Réalisations	Réalisations
Administration générale				
Application de la loi	1	582 615	735 157	604 570
Évaluation	2	547 555	551 966	511 028
Autres	3	2 358 981	2 708 107	2 391 301
Sécurité publique				
Police	4	6 199 935	6 209 233	6 061 848
Sécurité incendie	5	3 447 455	3 453 251	3 201 707
Sécurité civile	6	57 700	57 700	55 500
Autres	7			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	8	824 442	914 191	635 957
Enlèvement de la neige	9	262 093	288 255	135 851
Autres	10	83 031	85 370	127 860
Transport collectif	11	5 521 023	5 521 023	5 147 682
Autres	12	37 735	21 058	14 515
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	13	1 202 815	1 205 363	1 134 757
Réseau de distribution de l'eau potable	14	644 992	657 892	501 411
Traitement des eaux usées	15	1 378 206	1 381 814	1 536 983
Réseaux d'égout	16	791 204	796 437	608 194
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	17	1 449 820	1 451 698	1 431 425
Matières recyclables	18	136 488	137 596	549 894
Autres	19	474 075	474 667	52 506
Cours d'eau	20	10 214	10 214	
Protection de l'environnement	21	276 834	260 448	226 991
Autres	22	(594 222)	(594 164)	(573 999)
Santé et bien-être				
Logement social	23	326 576	345 796	330 709
Autres	24			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	25	13 012	13 012	
Rénovation urbaine	26	119 130	119 130	135 868
Promotion et développement économique	27	587 055	589 630	591 248
Autres	28	183 529	183 529	159 250
Loisirs et culture				
Activités récréatives	29	1 081 759	1 091 074	528 761
Activités culturelles				
Bibliothèques	30			
Autres	31	285 713	293 503	238 001
	32	28 289 765	28 962 950	26 339 818

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Effectifs personnes/ année²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	426,22	40,00	43 156 861	11 684 768	54 841 629
Professionnels	2	497,07	35,00	40 232 300	10 081 451	50 313 751
Cols blancs	3	2 287,74	35,00	112 963 515	30 354 502	143 318 017
Cols bleus	4	1 152,73	40,00	64 700 850	17 723 363	82 424 213
Policiers	5	778,55	40,00	70 387 509	19 717 945	90 105 454
Pompiers	6	437,32	42,00	33 666 157	8 437 040	42 103 197
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	5 579,63		365 107 192	97 999 069	463 106 261
Élus	9	28,00		3 231 170	773 025	4 004 195
	10	5 607,63		368 338 362	98 772 094	467 110 456

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11	838 330		838 330
Réseau de distribution de l'eau potable	12	13 002 804	14 206 544	27 209 348
Traitement des eaux usées	13	(1 048 507)	3 228 927	2 180 420
Réseaux d'égout	14	5 796 432	7 628 563	13 424 995

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux		Frais de financement
Administration générale												
Application de la loi	1	22 918 483	27		53	22 918 483	79		105	22 918 483	131	
Évaluation	2	8 531 755	28	415 050	54	8 946 805	80	13 130	106	8 933 675	132	466 624
Autres	3	108 142 505	29	6 566 223	55	114 708 728	81	7 694 076	107	107 014 652	133	12 424 940
	4	139 592 743	30	6 981 273	56	146 574 016	82	7 707 206	108	138 866 810	134	12 891 564
Sécurité publique												
Police	5	121 508 525	31	4 578 855	57	126 087 380	83	7 636 901	109	118 450 479	135	6 361 905
Sécurité incendie	6	55 550 550	32	3 528 355	58	59 078 905	84	496 836	110	58 582 069	136	4 692 944
Sécurité civile	7	600 091	33	1 319 988	59	1 920 079	85		111	1 920 079	137	639 547
Autres	8	3 401 608	34	1 442 130	60	4 843 738	86		112	4 843 738	138	404 405
	9	181 060 774	35	10 869 328	61	191 930 102	87	8 133 737	113	183 796 365	139	12 098 801
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	10	72 101 990	36	31 224 914	62	103 326 904	88	2 133 002	114	101 193 902	140	16 944 680
Enlèvement de la neige	11	44 682 757	37	9 047 208	63	53 729 965	89	584 775	115	53 145 190	141	970 513
Autres	12	19 768 382	38	6 016 689	64	25 785 071	90	9 714 876	116	16 070 195	142	3 011 738
Transport collectif	13	94 127 598	39	97 194	65	94 224 792	91		117	94 224 792	143	27 767
Autres	14	750 318	40	1 296 693	66	2 047 011	92		118	2 047 011	144	216 184
	15	231 431 045	41	47 682 698	67	279 113 743	93	12 432 653	119	266 681 090	145	21 170 882
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	13 996 051	42	2 666 412	68	16 662 463	94	1 150	120	16 661 313	146	3 874 319
Réseau de distribution de l'eau potable	17	23 669 764	43	14 378 055	69	38 047 819	95	2 253 359	121	35 794 460	147	6 660 393
Traitement des eaux usées	18	10 486 828	44	5 881 960	70	16 368 788	96	616 489	122	15 752 299	148	4 063 139
Réseaux d'égout	19	17 129 218	45	27 269 972	71	44 399 190	97	1 842 926	123	42 556 264	149	11 562 817
Matières résiduelles												
Déchets domestiques et assimilés	20	38 919 004	46	5 950 510	72	44 869 514	98	2 452 183	124	42 417 331	150	3 387 500
Matières recyclables	21	15 498 680	47	310 838	73	15 809 518	99	59 932	125	15 749 586	151	488 541
Autres	22	1 051 372	48		74	1 051 372	100		126	1 051 372	152	5 601
Cours d'eau	23		49	164 416	75	164 416	101		127	164 416	153	228 662
Protection de l'environnement	24	4 395 011	50		76	4 395 011	102		128	4 395 011	154	601 349
Autres	25		51	1 942 814	77	1 942 814	103	9 591 474	129	(7 648 660)	155	29 941
	26	125 145 928	52	58 564 977	78	183 710 905	104	16 817 513	130	166 893 392	156	30 902 262

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être										
Logement social	157 3 034 970	172	842	187	3 035 812	202		217	3 035 812	232 1 995 290
Sécurité du revenu	158	173		188		203		218		233
Autres	159	174	972	189	972	204		219	972	234 78 525
	160	175	1 814	190	3 036 784	205		220	3 036 784	235 2 073 815
Aménagement, urbanisme et développement										
Aménagement, urbanisme et zonage	161 18 610 191	176	2 343 218	191	20 953 409	206	781 766	221	20 171 643	236 1 551 655
Rénovation urbaine	162 24 948 556	177	3 723 484	192	28 672 040	207	256 634	222	28 415 406	237 3 677 494
Promotion et développement économique	163 28 890 206	178	559 427	193	29 449 633	208	7 405 027	223	22 044 606	238 1 446 566
Autres	164 23 010 423	179	209 272	194	23 219 695	209	(141 885)	224	23 361 580	239 1 001 115
	165	180	6 835 401	195	102 294 777	210	8 301 542	225	93 993 235	240 7 676 830
Loisirs et culture										
Activités récréatives	166 97 756 104	181	18 539 896	196	116 296 000	211	25 954 558	226	90 341 442	241 9 289 402
Activités culturelles										
Bibliothèques	167 20 953 744	182	3 449 984	197	24 403 728	212	544 751	227	23 858 977	242 1 372 915
Autres	168 31 528 717	183	4 209 078	198	35 737 795	213	1 623 483	228	34 114 312	243 2 029 741
	169	184	26 198 958	199	176 437 523	214	28 122 792	229	148 314 731	244 12 692 058
Réseau d'électricité	170	185		200		215		230		245
	171	186	157 134 449	201	1 083 097 850	216	81 515 443	231	1 001 582 407	246 99 506 212

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	22 088 385	43 948 907
Redressement aux exercices antérieurs	2	(3 334 563)	
Solde redressé au début de l'exercice	3	18 753 822	43 948 907
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	1 966 424	19 785 638
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(3 095 283)	(876 507)
Activités d'investissement	6	(930 518)	(3 137 296)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(6 890 603)	(37 632 357)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(8 949 980)	(21 860 522)
Solde à la fin de l'exercice	12	9 803 842	22 088 385
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	70 369 526	36 379 679
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	70 369 526	36 379 679
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(12 083 061)	(3 848 207)
Activités d'investissement	17	75 949	205 697
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	6 890 603	37 632 357
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	(5 116 509)	33 989 847
Solde à la fin de l'exercice	22	65 253 017	70 369 526
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	81 496 448	67 434 620
Redressement aux exercices antérieurs	24	2 378 957	466 663
Solde redressé au début de l'exercice	25	83 875 405	67 901 283
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	19 186 112	14 070 889
Activités d'investissement	27	(2 852 343)	(475 724)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	16 333 769	13 595 165
Solde à la fin de l'exercice	31	100 209 174	81 496 448

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
Montant à pouvoir dans le futur			
Solde au début de l'exercice	32	(157 166 949)	(139 423 081)
Redressement aux exercices antérieurs	33		(19 973 000)
Solde redressé au début de l'exercice	34	(157 166 949)	(159 396 081)
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	(3 146 000)	(6 300 000)
Autres	37	()	()
Régimes non capitalisés	38	()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites			
d'enfouissement	39	(317 685)	()
Autres	40	()	()
	41	(3 463 685)	(6 300 000)
Diminution de l'exercice	42	7 718 392	8 529 132
	43	4 254 707	2 229 132
Solde à la fin de l'exercice	44	(152 912 242)	(157 166 949)
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	45	(24 584 529)	(125 384 969)
Redressement aux exercices antérieurs	46	(38 615)	32 549 389
Solde redressé au début de l'exercice	47	(24 623 144)	(92 835 580)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48	(6 175 986)	68 251 051
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	49		
Excédent de fonctionnement affecté	50		
Excédent de fonctionnement affecté	51		
Réserves financières et fonds réservés	52		
	53	(6 175 986)	68 251 051
Solde à la fin de l'exercice	54	(30 799 130)	(24 584 529)
Investissement net dans les éléments à long terme			
Solde au début de l'exercice	55	2 288 595 073	2 241 558 056
Redressement aux exercices antérieurs	56		19 973 000
Solde redressé au début de l'exercice	57	2 288 595 073	2 261 531 056
Variation de l'exercice	58	74 969 726	27 064 017
Solde à la fin de l'exercice	59	2 363 564 799	2 288 595 073

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?			
Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	5 <input type="checkbox"/>		6 <input checked="" type="checkbox"/>

ADMINISTRATION MUNICIPALE

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE Régis Labeaume

CONSEILLERS

Bois, Christiane	Brouard, Simon
Bussièrès, Yvon	Côté, Richard
Dion, Raymond	Gilbert, Chantal
Guérette, Anne	Guilbault, Jean
Hamelin, Geneviève	Laliberté, Jean-Marie
Légaré, Sylvain	Lemieux, Julie
Lepage, Lisette	Lortie, Francine
Morin-Doyle, Michelle	Paquet, Patrick
Picard, François	Picard-Lavoie, Ginette
Poirier, Gérald	Savard, Marie-Josée
Simoneau, Marc	Simoneau, Odette
Tremblay-Blanchette, Denise	Trudel, Denise
Trudel, Marie-France	Verreault, Suzanne
Verret, Steeve	

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL Alain Marcoux

GREFFIER Sylvain Ouellet

TRÉSORIER OU
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Yves Courchesne

MEMBRES DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

PRÉSIDENT Savard, Marie-Josée

AUTRES MEMBRES

<u>Noms</u>	<u>Titres</u>
Corriveau, Marcel	Maire de Saint-Augustin-de-Desmaures
Côté, Richard	Conseiller Ville de Québec
Hamelin, Geneviève	Conseillère Ville de Québec
Labeaume, Régis	Maire de Québec
Légaré, Sylvain	Conseiller Ville de Québec
Lemieux, Julie	Conseillère Ville de Québec
Loranger, Émile	Maire de L'Ancienne-Lorette

MEMBRES DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

AUTRES MEMBRES

Noms	Titres
Morin-Doyle , Michelle	Conseillère Ville de Québec

**AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 2, Rue Des Jardins
(no) (rue)
Québec G1R 4S9
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 641-6411 4200
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 641-6544
(ind. rég.) (numéro)

Courriel yves.courchesne@ville.quebec.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Yves Courchesne, CPA, CGA

Téléphone (418) 641-6411 4200
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 641-6544
(ind. rég.) (numéro)

Courriel yves.courchesne@ville.quebec.qc.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Mallette SENCRL

Titre Comptables agréés

Adresse 3075, Chemin Quatre-Bourgeois, Bur. 200
(no) (rue)
Québec G1W 5C4
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 653-4455 555
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 656-0800
(ind. rég.) (numéro)

Courriel alain.martineau@mallette.ca

Responsable du dossier Alain Martineau, CPA auditeur, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom François Gagnon, CPA auditeur, CA

Titre Comptable Agréé

Adresse 1220, Boulevard Lebourgneuf, Bureau 120
(no) (rue)
Québec G2K 2G4
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 641-6411 1170
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 641-6472
(ind. rég.) (numéro)

Courriel francois.gagnon2@ville.quebec.qc.ca

RAPPORT FINANCIER 2011
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION NON CONSOLIDÉES****Section I - Renseignements financiers non consolidés**

Table des matières	S5-A
Renseignements financiers non consolidés audités	S14-A - S23-A
Renseignements non consolidés non audités	S26-A - S28-A

Section II - Autres renseignements financiers non consolidés

Table des matières	S30-A
Taux global de taxation réel audité	S31-A - S34-A
Autres renseignements non consolidés non audités	S37-A - S54-A

Selon la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations
(L.R.Q., c. E-20.001)

Section I - Renseignements financiers non consolidés

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION NON CONSOLIDÉES

TABLE DES MATIÈRES

A=Agglomération
PAGE

Renseignements financiers non consolidés audités

Renseignements complémentaires non consolidés

Résultats détaillés	S14-A	46
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	S15-A	47
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	S16-A	48
Charges par objets	S17-A	49

Autres renseignements complémentaires non consolidés

Excédent (déficit) accumulé	S23-A	50
-----------------------------	-------	----

Renseignements non consolidés non audités

Analyse des revenus non consolidés	S27-A	52
Analyse des charges non consolidées	S28-A	53

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011		2010
		Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	1	2 221 000	2 503 490	2 033 613
Paiements tenant lieu de taxes	2			773
Quotes-parts	3	514 422 344	510 493 640	489 423 363
Transferts	4	49 048 271	25 187 468	31 552 544
Services rendus	5	56 901 045	51 242 173	33 397 086
Imposition de droits	6	55 500	51 716	56 818
Amendes et pénalités	7	6 340 000	6 968 988	6 832 392
Intérêts	8	1 908 000	2 560 712	1 556 216
Autres revenus	9	364 468	4 523 610	1 128 951
	10	631 260 628	603 531 797	565 981 756
Investissement				
Taxes	11			
Quotes-parts	12			
Transferts	13	33 156 000	31 253 967	18 100 155
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	14		75 654	5 096
Autres	15		2 598 971	10 533 214
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16		1 975 286	1 837 107
	17	33 156 000	35 903 878	30 475 572
	18	664 416 628	639 435 675	596 457 328
Charges				
Administration générale	19	76 710 303	76 111 439	79 190 074
Sécurité publique	20	160 321 621	177 657 782	166 474 395
Transport	21	114 998 073	113 877 636	105 132 170
Hygiène du milieu	22	77 486 909	77 723 418	73 001 724
Santé et bien-être	23	40 664 921	3 034 970	3 397 998
Aménagement, urbanisme et développement	24	29 547 893	34 154 932	36 368 426
Loisirs et culture	25	31 736 541	32 350 353	16 417 936
Réseau d'électricité	26			
Frais de financement	27	42 372 229	42 179 189	39 856 449
	28	573 838 490	557 089 719	519 839 172
Excédent (déficit) de l'exercice	29	90 578 138	82 345 956	76 618 156

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011		2010
		Budget	Réalizations	Réalizations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	90 578 138	82 345 956	76 618 156
Moins: revenus d'investissement	2 (	33 156 000 ) (	35 903 878 ) (	30 475 572)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	57 422 138	46 442 078	46 142 584
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4			
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur	7			
	8			
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur	10			
	11			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Remboursement ou produit de cession	12			2 642 970
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			2 642 970
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	9 000 000	3 784 719	3 969 903
Remboursement de la dette à long terme	17 (	46 314 440 ) (	46 197 037 ) (	36 050 240)
	18	(37 314 440)	(42 412 318)	(32 080 337)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	12 653 587 ) (	15 374 307 ) (	11 165 832)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	256 000		
Excédent de fonctionnement affecté	21	(2 040 132)	(1 561 820)	92 700
Réserves financières et fonds réservés	22		(3 154 167)	(2 937 383)
Montant à pourvoir dans le futur	23	(5 669 979)	(2 226 683)	(1 277 895)
Financement des investissements en cours	24			
	25	(20 107 698)	(22 316 977)	(15 288 410)
	26	(57 422 138)	(64 729 295)	(44 725 777)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		(18 287 217)	1 416 807

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011		2010
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1	33 156 000	35 903 878	30 475 572
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2 (	8 377 016 ) (	4 849 471 ) (	5 004 025)
Sécurité publique	3 (	5 035 851 ) (	7 483 253 ) (	11 354 385)
Transport	4 (	23 983 233 ) (	17 549 524 ) (	48 272 859)
Hygiène du milieu	5 (	59 172 445 ) (	50 139 879 ) (	62 805 537)
Santé et bien-être	6 () () ()
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	6 796 252 ) (	2 117 766 ) (	1 678 241)
Loisirs et culture	8 (	32 706 013 ) (	23 473 947 ) (	14 158 055)
Réseau d'électricité	9 () () ()
	10 (	136 070 810 ) (	105 613 840 ) (	143 273 102)
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11 () () ()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Émission ou acquisition	12 (	) (	3 325 286 ) (	10 238 364)
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	13	90 261 223	64 808 569	113 629 309
Affectations				
Activités de fonctionnement	14	12 653 587	15 374 307	11 165 832
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15		930 518	2 535 896
Excédent de fonctionnement affecté	16		(4 335)	(205 776)
Réserves financières et fonds réservés	17		63 711	(50 089)
	18	12 653 587	16 364 201	13 445 863
	19	(33 156 000)	(27 766 356)	(26 436 294)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20		8 137 522	4 039 278

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011		2010
		Budget	Réalizations	Réalizations
Rémunération	1	195 154 758	212 061 559	193 605 812
Charges sociales	2	54 508 618	56 211 903	56 333 651
Biens et services	3	133 294 947	124 590 048	107 944 859
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	27 454 772	23 847 524	19 651 815
D'autres organismes municipaux	5			1 165 391
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6		3 474 325	6 969 920
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8	14 917 457	14 857 340	12 069 323
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9			
Autres	10	93 717 000	93 766 640	86 595 260
Autres organismes	11	52 835 457	21 126 644	26 368 750
Amortissement des immobilisations	12			
Autres				
- Autres	13	1 955 481	7 153 736	9 134 391
-	14			
-	15			
	16	573 838 490	557 089 719	519 839 172

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2011

	2011	2010
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 (12 521 029)	9 885 851
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 52 193 409	44 475 607
Montant à pourvoir dans le futur	3 (92 372 696 ) (	94 599 380)
Financement des investissements en cours	4 (9 749 020)	(17 886 542)
Investissement net dans les éléments à long terme	5	
	6	
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés		
Excédent de fonctionnement affecté		
- Anciennes villes	7 227 877	227 877
- Nouvelle Ville	8 25 179 210	23 758 473
-	9	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
	14 25 407 087	23 986 350
Réserves financières		
- Intégration incinérateur	15 1 900 000	2 000 000
-	16	
- Appui développement économique	17 10 225 202	8 142 177
- ACCORD Capitale Nationale	18 11 086 642	8 766 176
-	19	
	20 23 211 844	18 908 353
Fonds réservés		
Fonds de roulement	21	
Fonds parcs et terrains de jeux	22	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	23	
Société québécoise d'assainissement des eaux	24	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	25 36 289	90 791
Fonds d'amortissement	26	1 074 207
Financement des activités de fonctionnement	27 750 233	209 013
Autres		
- Fonds de stationnement	28	
- Fonds environnemental	29 122 569	206 893
- Fonds infrastructures	30	
- Autres fonds	31 2 665 387	
	32 3 574 478	1 580 904
	33 52 193 409	44 475 607

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2011

	2011	2010
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	34 (2 340 943)	(2 863 611)
Intérêts sur la dette à long terme	35 (260 841)	(375 316)
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	36 (64 384 670)	(66 166 867)
Régimes non capitalisés	37 (16 927 749)	(18 511 376)
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	38 (5 224 525)	(3 450 275)
Autres	39 ()	()
Régimes non capitalisés	40 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41 (3 233 968)	(3 231 935)
Autres		
-	42 ()	()
-	43 ()	()
	44 (92 372 696)	(94 599 380)
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	45 19 738 636	11 766 491
Investissements à financer	46 (29 487 656)	(29 653 033)
	47 (9 749 020)	(17 886 542)

RENSEIGNEMENTS NON CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TAXES		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1		2 909	(150 044)
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6		(4)	(3 825)
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9		2 905	(153 869)
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10		(28)	(223)
Égout	11		(55)	(449)
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13		(107)	(4 915)
Autres				
-Installations septiques	14			22
-Panneaux réclames	15			
-Rues privées	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	2 221 000	2 500 775	2 193 047
Service de la dette	18			
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	2 221 000	2 500 585	2 187 482
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	2 221 000	2 500 585	2 187 482
	26	2 221 000	2 503 490	2 033 613

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	27		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	28		
Taxes d'affaires	29		
Compensations pour les terres publiques	30		
	31		
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	32		
Cégeps et universités	33		
Écoles primaires et secondaires	34		264
	35		264
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	36		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	37		
Taxes d'affaires	38		
Biens culturels classés	39		
	40		
	41		264
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES			
Taxes sur la valeur foncière	42		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	43		
Taxes d'affaires	44		
	45		
ORGANISMES MUNICIPAUX			
Taxes sur la valeur foncière	46		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	47		
	48		
AUTRES			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49		
Autres	50		509
	51		509
	52		773

ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

TRANSFERTS		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53	258 939	67 824	166 487
Sécurité publique				
Police	54	111 043	84 405	113 961
Sécurité incendie	55	1 702	2 486	1 702
Sécurité civile	56	67 500		
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	107 359	153 550	147 108
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60		(24 065)	(1 895)
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			(1 184)
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	744 370	838 302	829 426
Réseau de distribution de l'eau potable	69	246 111	75 100	54 561
Traitement des eaux usées	70	2 586 715	1 265 863	4 705 388
Réseaux d'égout	71	189 384	123 827	154 136
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74	3 400 000		
Autres	75			
Autres	76	2 364 000	4 481 624	5 878 841
Cours d'eau	77	224 406	229 251	249 835
Protection de l'environnement	78	249 968	328 550	298 883
Autres	79			
Santé et bien-être				
Logement social	80	28 196 586	51 173	405 861
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83	11 775	11 775	13 292
Rénovation urbaine	84	49 911		
Promotion et développement économique	85	8 720 742	16 086 518	16 981 924
Autres	86	214 305	80 488	224 305
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	93 478	136 846	104 202
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89	505 787	458 775	489 955
Réseau d'électricité	90			
	91	48 344 081	24 452 292	30 816 788

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TRANSFERTS (suite)		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107	7 500 000	28	(4 474 950)
Réseau de distribution de l'eau potable	108	7 500 000	16 011 410	12 872 166
Traitement des eaux usées	109	16 332 000	396 611	3 376 073
Réseaux d'égout	110		4 682 162	112 898
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111		306 432	
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113	324 000		
Autres	114		272 160	
Autres	115	1 000 000		
Cours d'eau	116		206 793	147 556
Protection de l'environnement	117		415 560	140 909
Autres	118			
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126		8 962 811	5 893 000
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128	500 000		32 503
Réseau d'électricité	129			
	130	<u>33 156 000</u>	<u>31 253 967</u>	<u>18 100 155</u>

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TRANSFERTS (suite)		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	640 100	671 086	671 086
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138	64 090	64 090	64 670
	139	704 190	735 176	735 756
TOTAL DES TRANSFERTS	140	82 204 271	56 441 435	49 652 699

ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

SERVICES RENDUS		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143	445 834	347 038	521 281
	144	445 834	347 038	521 281
Sécurité publique				
Police	145	1 825	5 290	25 667
Sécurité incendie	146	41 000	41 042	40 471
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149	42 825	46 332	66 138
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150	30 901		(145 244)
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152	4 397	96 756	
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155	35 298	96 756	(145 244)
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			
Réseau de distribution de l'eau potable	157	98 000	91 378	40 690
Traitement des eaux usées	158	434 000	286 788	354 431
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160	1 602 786	1 344 452	1 356 118
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168	2 134 786	1 722 618	1 751 239
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173	32 140		
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176	32 140		
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177			1 172 585
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180			1 172 585
Réseau d'électricité	181			
	182	2 690 883	2 212 744	3 365 999

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	2 006 457	1 930 398	2 148 548
Sécurité publique	184	5 678 019	8 086 708	5 930 003
Transport				
Réseau routier	185	746 878	1 023 383	423 911
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			188 411
Hygiène du milieu	191	11 787 090	11 409 922	12 191 108
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193	12 331 872	5 948 019	6 988 687
Loisirs et culture	194	21 659 846	20 630 999	2 160 419
Réseau d'électricité	195			
	196	54 210 162	49 029 429	30 031 087
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	56 901 045	51 242 173	33 397 086
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	55 500	51 716	56 818
Droits de mutation immobilière	199			
Droits sur les carrières et sablières	200			
Autres	201			
	202	55 500	51 716	56 818
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	6 340 000	6 968 988	6 832 392
INTÉRÊTS	204	1 908 000	2 560 712	1 556 216
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208		75 654	5 096
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211	364 468	7 122 581	11 662 165
	212	364 468	7 198 235	11 667 261

**ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1			
Application de la loi	2	12 476 125	14 808 437	14 293 543
Gestion financière et administrative	3	34 177 387	33 487 482	32 813 443
Greffe	4	1 811 690	1 777 107	1 611 189
Évaluation	5	9 097 831	8 531 755	8 793 426
Gestion du personnel	6	11 351 876	9 826 651	10 313 519
Autres	7	7 795 394	7 680 007	11 364 954
	8	76 710 303	76 111 439	79 190 074
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	106 828 373	121 508 525	111 876 348
Sécurité incendie	10	52 897 358	55 549 166	53 874 979
Sécurité civile	11	595 890	600 091	723 068
Autres	12			
	13	160 321 621	177 657 782	166 474 395
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	13 319 202	12 469 064	11 879 881
Enlèvement de la neige	15	5 127 385	4 933 491	3 838 446
Éclairage des rues	16	1 569 388	1 698 524	1 504 213
Circulation et stationnement	17	854 692	867 375	918 306
Transport collectif				
Transport en commun	18	93 767 000	93 821 723	86 600 380
Transport aérien	19			
Transport par eau	20			
Autres	21	360 406	87 459	390 944
	22	114 998 073	113 877 636	105 132 170

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	14 356 540	13 996 051	15 052 483
Réseau de distribution de l'eau potable	24	8 876 294	8 247 210	7 798 391
Traitement des eaux usées	25	11 198 766	10 486 828	10 347 507
Réseaux d'égout	26	5 080 831	5 542 415	5 056 295
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Collecte et transport	27			
Élimination	28	24 035 249	25 991 091	21 362 505
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	29			
Tri et conditionnement	30	1 984 020	1 217 876	4 447 910
Matières organiques				
Collecte et transport	31			
Traitement	32	1 770 123	2 003 386	
Matériaux secs	33	5 505 806	5 785 855	5 427 742
Autres	34			
Plan de gestion	35	822 635	404 528	406 403
Autres	36			
Cours d'eau	37			
Protection de l'environnement	38	3 856 645	4 048 178	3 102 488
Autres	39			
	40	77 486 909	77 723 418	73 001 724
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	41	40 664 921	3 034 970	3 397 998
Sécurité du revenu	42			
Autres	43			
	44	40 664 921	3 034 970	3 397 998
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	45			
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	46			
Autres biens	47	962 446	5 021 835	4 405 359
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	48	9 799 326	9 654 858	9 975 796
Tourisme	49	17 452 549	17 748 231	19 995 382
Autres	50			
Autres	51	1 333 572	1 730 008	1 991 889
	52	29 547 893	34 154 932	36 368 426

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	53		240 623	274 117
Patinoires intérieures et extérieures	54	6 541 609	6 411 304	783 668
Piscines, plages et ports de plaisance	55	120 466	130 674	47 981
Parcs et terrains de jeux	56	2 757 450	2 651 166	2 403 945
Parcs régionaux	57			
Expositions et foires	58	15 175 213	15 201 823	5 568 804
Autres	59	1 560 368	1 635 292	1 556 823
	60	26 155 106	26 270 882	10 635 338
Activités culturelles				
Centres communautaires	61			
Bibliothèques	62			
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	63			
Autres ressources du patrimoine	64			
Autres	65	5 581 435	6 079 471	5 782 598
	66	5 581 435	6 079 471	5 782 598
	67	31 736 541	32 350 353	16 417 936
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	68			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dettes à long terme				
Intérêts	69	25 909 303	25 835 001	26 232 832
Autres frais	70	1 545 469	1 486 848	1 554 294
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	71	14 842 457	14 858 530	11 989 430
Autres	72	75 000	(1 190)	79 893
	73	42 372 229	42 179 189	39 856 449

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

Section II - Autres renseignements financiers non consolidés

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION NON CONSOLIDÉES

TABLE DES MATIÈRES

	A=Agglomération	PAGE
Taux global de taxation réel audité		
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	S31-A	56
Taux global de taxation réel	S32-A	57
Autres renseignements non consolidés non audités		
Acquisition d'immobilisations non consolidées par catégories	S36-A	61
Acquisition d'immobilisations non consolidées d'infrastructures d'eau	S36-A	61
Analyse de la charge de quotes-parts non consolidée	S39-A	62
Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement non consolidés	S40-A	63
Analyse des revenus de quotes-parts de fonctionnement non consolidés	S41-A	64
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	S45-A	65
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	S46-A	66
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	S47-A	67
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	S48-A	68
Taux des taxes	S50-A	69
Questionnaire	S52-A	71

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	14 633 570	13 248 062	17 068 988
Usines de traitement de l'eau potable	2	6 988 000	6 751 236	9 563 606
Usines et bassins d'épuration	3	4 975 000	4 583 056	4 986 012
Conduites d'égout	4	16 202 370	15 261 687	28 832 006
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5	6 250 000	5 401 910	3 907 044
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	15 847 425	9 944 639	28 526 269
Ponts, tunnels et viaducs	7	315 000	1 114 843	3 379 261
Système d'éclairage des rues	8	105 000	139 450	78 539
Aires de stationnement	9	1 000 000	27 931	39 036
Parcs et terrains de jeux	10	1 320 000	3 106 580	996 476
Autres infrastructures	11	4 012 635	1 801 238	5 070 165
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	5 103 600	2 259 987	5 364 671
Édifices communautaires et récréatifs	14	25 880 400	17 733 375	11 546 689
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	4 219 860	5 354 081	8 595 971
Ameublement et équipement de bureau	18	10 349 513	15 051 795	11 283 206
Machinerie, outillage et équipement divers	19	654 050	2 615 367	2 194 450
Terrains	20	3 530 200	1 218 603	1 840 713
Autres	21	14 684 187		
	22	136 070 810	105 613 840	143 273 102

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		13 248 062	17 068 988
Usines de traitement de l'eau potable	24		6 751 236	9 563 606
Usines et bassins d'épuration	25		4 583 056	4 986 012
Conduites d'égout	26		15 261 687	28 832 006
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27			
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			
	31		39 844 041	60 450 612

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
Administration générale			
Application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
Transport			
Réseau routier	8		
Transport collectif	9		
Autres	10		
Hygiène du milieu			
Eau et égout	11		
Matières résiduelles	12		
Cours d'eau	13		
Protection de l'environnement	14		
Autres	15		
Santé et bien-être			
Logement social	16		
Autres	17		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	18		
Rénovation urbaine	19		
Promotion et développement économique	20		
Autres	21		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	22		
Activités culturelles	23		
Réseau d'électricité	24		
	25		

**SOMMAIRE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS
DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<u>Code géographique</u>	<u>Municipalité</u>	<u>Montant</u>
	Ensemble des municipalités	
23027	Québec	481 530 690
23057	L'Ancienne-Lorette	11 983 343
23072	Saint-Augustin-de-Desmaures	16 979 607
		1
		510 493 640
 Certaines municipalités		
		2
		3
		510 493 640

**ANALYSE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011		2010
		Budget	Réalisations	Réalisations
Administration générale				
Application de la loi	1	12 950 528	15 574 068	16 358 957
Évaluation	2	9 490 092	9 365 052	8 834 838
Autres	3	60 130 358	60 988 498	68 102 330
Sécurité publique				
Police	4	105 702 968	103 849 571	102 394 046
Sécurité incendie	5	59 365 230	58 155 462	54 687 641
Sécurité civile	6	965 928	952 397	918 548
Autres	7			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	8	18 961 297	19 308 241	17 568 424
Enlèvement de la neige	9	6 585 268	6 452 034	4 303 647
Autres	10	2 446 213	2 136 162	3 426 705
Transport collectif	11	92 425 260	91 130 503	85 196 905
Autres	12	759 502	291 127	300 144
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	13	20 320 116	20 040 900	19 062 112
Réseau de distribution de l'eau potable	14	11 919 539	11 720 235	9 441 119
Traitement des eaux usées	15	23 324 936	23 008 408	25 802 907
Réseaux d'égout	16	14 187 805	13 821 649	10 956 586
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	17	24 409 064	24 070 369	23 909 406
Matières recyclables	18	2 366 524	2 335 276	9 147 009
Autres	19	7 984 090	7 871 941	900 379
Cours d'eau	20	170 984	168 589	
Protection de l'environnement	21	4 842 813	4 298 979	3 756 811
Autres	22	(9 948 394)	(9 946 668)	(9 500 000)
Santé et bien-être				
Logement social	23	5 467 076	5 871 429	5 500 146
Autres	24			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	25	217 830	214 778	
Rénovation urbaine	26	1 994 301	1 966 363	2 248 700
Promotion et développement économique	27	10 016 780	9 881 024	10 243 740
Autres	28	3 072 400	3 029 360	2 635 675
Loisirs et culture				
Activités récréatives	29	18 996 786	18 682 803	9 693 738
Activités culturelles				
Bibliothèques	30			
Autres	31	5 297 050	5 255 090	4 532 850
	32	514 422 344	510 493 640	490 423 363

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
Rémunération	1	4 792 545	3 013 560
Charges sociales	2	934 053	567 594
Biens et services	3	97 449 841	139 669 541
Frais de financement	4		
Autres	5	2 437 401	22 407
	6	105 613 840	143 273 102

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	9 885 851	21 280 358
Redressement aux exercices antérieurs	2	(3 334 563)	
Solde redressé au début de l'exercice	3	6 551 288	21 280 358
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	(18 287 217)	1 416 807
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6	(930 518)	(2 535 896)
Excédent de fonctionnement affecté	7	145 418	(10 275 418)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(19 072 317)	(11 394 507)
Solde à la fin de l'exercice	12	(12 521 029)	9 885 851
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	23 986 350	13 597 856
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	23 986 350	13 597 856
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	1 561 820	(92 700)
Activités d'investissement	17	4 335	205 776
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	(145 418)	10 275 418
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	1 420 737	10 388 494
Solde à la fin de l'exercice	22	25 407 087	23 986 350
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	20 489 257	17 452 994
Redressement aux exercices antérieurs	24	3 206 609	48 791
Solde redressé au début de l'exercice	25	23 695 866	17 501 785
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	3 154 167	2 937 383
Activités d'investissement	27	(63 711)	50 089
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	3 090 456	2 987 472
Solde à la fin de l'exercice	31	26 786 322	20 489 257

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
Montant à pouvoir dans le futur			
Solde au début de l'exercice	32	(94 599 380)	(83 973 367)
Redressement aux exercices antérieurs	33		(11 903 908)
Solde redressé au début de l'exercice	34	(94 599 380)	(95 877 275)
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	())	())
Avantages postérieurs au 1^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	(1 774 250)	(3 450 275)
Autres	37	())	())
Régimes non capitalisés	38	())	())
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement			
Autres	39	(317 685)	())
	40	())	())
	41	(2 091 935)	(3 450 275)
Diminution de l'exercice			
	42	4 318 619	4 728 170
	43	2 226 684	1 277 895
Solde à la fin de l'exercice	44	(92 372 696)	(94 599 380)
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	45	(17 886 542)	(33 665 437)
Redressement aux exercices antérieurs	46		11 739 617
Solde redressé au début de l'exercice	47	(17 886 542)	(21 925 820)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48	8 137 522	4 039 278
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	50		
Excédent de fonctionnement affecté	51		
Réserves financières et fonds réservés	52		
	53	8 137 522	4 039 278
Solde à la fin de l'exercice	54	(9 749 020)	(17 886 542)

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u> </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u> </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u> </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u> </u> 4	<u> </u>
	5	<u> </u>
Diminution	<u> </u> 6	<u> </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u> </u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre				
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement							
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7				
Montant réservé pour le service de la dette	8	90 791	9	10	11	36 289	12	90 791	13	14	36 289
	15	90 791	16	17	18	36 289	19	90 791	20	21	36 289

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Taxes sur la valeur foncière		Du 100 \$ d'évaluation
Taxes générales		
Taxe foncière générale (taux unique)	1	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	5	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	12	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	19	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	26	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

**TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(Montant fixe)**

	Par unité de logement	
Eau	1	□□□□ , □□ \$
Égout	2	□□□□ , □□ \$
Eau et égout	3	□□□□ , □□ \$
Traitement des eaux usées	4	□□□□ , □□ \$
Matières résiduelles	5	□□□□ , □□ \$

% de la valeur locative

Taxe d'affaires sur la valeur locative	6	□□ , □□□□ %
---	---	-------------

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
-------------	------	-------------------	----------

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

OUI NON

1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?

1 2

Si oui, indiquer les montants suivants :

a) le montant total versé en 2011

3 _____ \$

b) le solde estimatif au 31 décembre 2011 des engagements en vertu du règlement concerné

4 _____ \$

2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?

5 6

Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :

a) crédits de taxes

7 _____ \$

b) autres formes d'aide

8 _____ \$

3. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2011 pour des exploitations agricoles enregistrées?

9 10

Si oui, indiquer le montant.

11 _____ \$

4. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?

12 13

Si oui, indiquer le montant.

14 _____ \$

5. Les dépenses reliées aux compétences d'agglomération sont-elles financées par des quotes-parts?

15 16

RAPPORT FINANCIER 2011
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE NON CONSOLIDÉES****Section I - Renseignements financiers non consolidés**

Table des matières	S5-L
Renseignements financiers non consolidés audités	S14-L - S23-L
Renseignements non consolidés non audités	S26-L - S28-L

Section II - Autres renseignements financiers non consolidés

Table des matières	S30-L
Taux global de taxation réel audité	S31-L - S34-L
Autres renseignements non consolidés non audités	S37-L - S54-L

Selon la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations
(L.R.Q., c. E-20.001)

Section I - Renseignements financiers non consolidés

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE NON CONSOLIDÉES

TABLE DES MATIÈRES

L=Locale
PAGE

Renseignements financiers non consolidés audités

Renseignements complémentaires non consolidés

Résultats détaillés	S14-L	75
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	S15-L	76
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	S16-L	77
Charges par objets	S17-L	78

Autres renseignements complémentaires non consolidés

Excédent (déficit) accumulé	S23-L	79
-----------------------------	-------	----

Renseignements non consolidés non audités

Analyse des revenus non consolidés	S27-L	81
Analyse des charges non consolidées	S28-L	82

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011		2010
		Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	1	798 111 461	794 853 497	761 533 210
Paiements tenant lieu de taxes	2	103 616 623	101 754 267	100 786 439
Quotes-parts	3			
Transferts	4	77 323 689	83 446 850	71 026 292
Services rendus	5	27 480 071	30 273 270	25 697 591
Imposition de droits	6	32 836 350	34 627 752	39 609 919
Amendes et pénalités	7	9 660 000	9 202 687	9 691 835
Intérêts	8	5 577 000	7 398 645	4 340 439
Autres revenus	9	2 672 326	14 389 630	12 369 840
	10	1 057 277 520	1 075 946 598	1 025 055 565
Investissement				
Taxes	11			
Quotes-parts	12			
Transferts	13	31 988 278	22 086 466	62 385 625
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	14		264 187	57 957
Autres	15		674 306	683 648
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16			
	17	31 988 278	23 024 959	63 127 230
	18	1 089 265 798	1 098 971 557	1 088 182 795
Charges				
Administration générale	19	142 778 181	133 620 394	136 516 758
Sécurité publique	20	160 001 481	165 809 883	161 849 453
Transport	21	235 096 221	221 892 635	207 006 150
Hygiène du milieu	22	141 511 295	118 416 879	114 577 592
Santé et bien-être	23	5 140 500	2 542 198	2 974 008
Aménagement, urbanisme et développement	24	79 935 295	89 476 143	94 194 890
Loisirs et culture	25	140 670 036	147 183 550	122 421 795
Réseau d'électricité	26			
Frais de financement	27	56 811 600	70 968 902	63 490 183
	28	961 944 609	949 910 584	903 030 829
Excédent (déficit) de l'exercice	29	127 321 189	149 060 973	185 151 966

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011		2010
		Budget	Réalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	127 321 189	149 060 973	185 151 966
Moins: revenus d'investissement	2	(31 988 278)	(23 024 959)	(63 127 230)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	95 332 911	126 036 014	122 024 736
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4			
Produit de cession	5	6 500 000	672 790	3 205 482
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur	7		3 370 335	
	8	6 500 000	4 043 125	3 205 482
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9		691 290	2 542 760
Réduction de valeur	10			
	11		691 290	2 542 760
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Remboursement ou produit de cession	12		5 918	869 434
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15		5 918	869 434
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	19 006 444	14 791 161	10 806 993
Remboursement de la dette à long terme	17	(112 432 407)	(113 289 524)	(103 384 044)
	18	(93 425 963)	(98 498 363)	(92 577 051)
Affectations				
Activités d'investissement	19	(13 015 417)	(10 704 539)	(10 243 799)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	9 444 000	3 095 283	876 507
Excédent de fonctionnement affecté	21	(2 071 075)	13 644 881	3 755 501
Réserves financières et fonds réservés	22		(16 031 945)	(11 133 501)
Montant à pourvoir dans le futur	23	(2 764 456)	(2 028 023)	(951 238)
Financement des investissements en cours	24			
	25	(8 406 948)	(12 024 343)	(17 696 530)
	26	(95 332 911)	(105 782 373)	(103 655 905)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		20 253 641	18 368 831

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011		2010
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1	31 988 278	23 024 959	63 127 230
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2 (	12 025 648 ) (	10 253 588 ) (	10 917 994)
Sécurité publique	3 (	) (	2 510 653 ) (	1 527 825)
Transport	4 (	89 937 247 ) (	44 253 540 ) (	53 751 417)
Hygiène du milieu	5 (	62 054 615 ) (	77 359 646 ) (	113 800 665)
Santé et bien-être	6 () () ()
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	6 782 553 ) (	2 739 503 ) (	3 835 147)
Loisirs et culture	8 (	66 115 319 ) (	32 137 900 ) (	57 125 853)
Réseau d'électricité	9 () () ()
	10 (	236 915 382 ) (	169 254 830 ) (	240 958 901)
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11 (	) (	1 659 984 ) (	9 662 828)
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Émission ou acquisition	12 (	) (	90 000) ()
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	13	189 411 687	120 244 793	240 335 177
Affectations				
Activités de fonctionnement	14	13 015 417	10 704 539	10 243 799
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			601 400
Excédent de fonctionnement affecté	16	2 500 000	(71 614)	79
Réserves financières et fonds réservés	17		2 788 632	525 813
	18	15 515 417	13 421 557	11 371 091
	19	(31 988 278)	(37 338 464)	1 084 539
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20		(14 313 505)	64 211 769

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011		2010
		Budget	Réalizations	Réalizations
Rémunération	1	148 849 093	147 068 230	145 093 545
Charges sociales	2	41 773 026	40 726 627	43 846 222
Biens et services	3	148 294 490	146 785 471	125 704 356
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	45 011 057	40 497 763	37 066 243
D'autres organismes municipaux	5		542 575	989 872
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6		4 504 977	3 857 789
D'autres tiers	7		89 813	98 418
Autres frais de financement	8	11 800 543	25 333 774	21 477 861
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	488 332 579	470 087 772	453 926 855
Autres	10			
Autres organismes	11	72 796 617	66 790 242	61 445 037
Amortissement des immobilisations	12			
Autres				
- Autres	13	5 087 204	7 483 340	9 524 631
-	14			
-	15			
	16	961 944 609	949 910 584	903 030 829

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	22 324 070	12 201 733
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	113 268 782	107 390 372
Montant à pourvoir dans le futur	3 (	60 539 546 ) (	62 567 569)
Financement des investissements en cours	4	(21 050 109)	(6 697 982)
Investissement net dans les éléments à long terme	5		
	6		

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté			
- Anciennes villes	7	183 330	675 798
- Nouvelle Ville	8	39 662 600	45 707 378
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
	14	39 845 930	46 383 176
Réserves financières			
- Intégration incinérateur	15		
- Déficit actuariel ex-Québec	16	53 192 276	46 267 622
- Appui développement économique	17		
- ACCORD Capitale Nationale	18		
- Élections	19	2 176 625	
	20	55 368 901	46 267 622
Fonds réservés			
Fonds de roulement	21		
Fonds parcs et terrains de jeux	22	10 943 597	6 747 295
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	23	5 468 590	5 296 338
Société québécoise d'assainissement des eaux	24	146 888	111 781
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	25	459 355	790 982
Fonds d'amortissement	26		
Financement des activités de fonctionnement	27		827 657
Autres			
- Fonds stationnement	28	869 195	799 195
- Fonds environnemental	29		
- Fonds infrastructures	30	166 326	166 326
- Autres fonds	31		
	32	18 053 951	14 739 574
	33	113 268 782	107 390 372

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2011

	2011	2010
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	34 (1 405 360)	(1 809 465)
Intérêts sur la dette à long terme	35 (929 529)	(1 322 931)
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	36 (43 058 430)	(44 436 324)
Régimes non capitalisés	37 (10 924 751)	(12 149 124)
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	38 (4 221 476)	(2 849 725)
Autres	39 ()	()
Régimes non capitalisés	40 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41 ()	()
Autres		
-	42 ()	()
-	43 ()	()
	44 (60 539 546)	(62 567 569)
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	45 27 834 615	26 463 485
Investissements à financer	46 (48 884 724)	(33 161 467)
	47 (21 050 109)	(6 697 982)

RENSEIGNEMENTS NON CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TAXES		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	657 081 149	654 801 456	634 637 100
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	1 996 914	1 986 131	2 353 049
Activités de fonctionnement	6	21 408 618	21 331 662	19 733 223
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	680 486 681	678 119 249	656 723 372
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	26 365 183	26 390 048	22 329 561
Égout	11	29 557 954	29 249 474	27 043 379
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	60 903 034	60 292 421	54 555 786
Autres				
-Installations septiques	14		161 732	159 629
-Panneaux réclames	15	156 415	125 500	126 500
-Rues privées	16	168 020	41 485	40 774
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18	474 174	473 588	554 209
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	117 624 780	116 734 248	104 809 838
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	117 624 780	116 734 248	104 809 838
	26	798 111 461	794 853 497	761 533 210

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	26 159 197	25 480 933	24 651 159
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	482 373	462 419	529 647
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	26 641 570	25 943 352	25 180 806
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	21 625 946	21 529 298	21 522 030
Cégeps et universités	33	23 012 962	22 600 167	22 393 158
Écoles primaires et secondaires	34	13 824 853	13 842 470	13 685 611
	35	58 463 761	57 971 935	57 600 799
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36	185 615	186 895	181 027
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37	3 310	2 709	2 419
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39	77 153	82 034	76 896
	40	266 078	271 638	260 342
	41	85 371 409	84 186 925	83 041 947
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	15 264 769	14 608 408	14 745 233
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	422 158	427 666	376 598
Taxes d'affaires	44			
	45	15 686 927	15 036 074	15 121 831
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46	823 342	832 219	937 313
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47	29 170	49 750	36 120
	48	852 512	881 969	973 433
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50	1 705 775	1 649 299	1 649 228
	51	1 705 775	1 649 299	1 649 228
	52	103 616 623	101 754 267	100 786 439

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TRANSFERTS		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53	1 356 210	1 258 444	1 454 289
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55	941	1 135	1 142
Sécurité civile	56	3 155	2 803	3 416
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	32 917	281 141	65 651
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60		(48 639)	(3 830)
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			(9 290)
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			25
Réseau de distribution de l'eau potable	69	186 496	432 305	156 997
Traitement des eaux usées	70	582 575	510 595	622 783
Réseaux d'égout	71	625 173	407 337	129 465
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76	1 836 000	6 411 675	1 426 125
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78	7 002	77 161	11 948
Autres	79			
Santé et bien-être				
Logement social	80	5 619	5 619	9 091
Sécurité du revenu	81			
Autres	82	390	390	512
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83	213 559	109 249	124 912
Rénovation urbaine	84	10 719 298	10 192 326	7 776 125
Promotion et développement économique	85	1 900 000	710 040	440 500
Autres	86		90 375	54 255
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	243 411	268 988	213 465
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	1 912 403	1 872 979	1 767 824
Autres	89	892 134	3 440 731	3 291 322
Réseau d'électricité	90			
	91	20 517 283	26 024 654	17 536 727

ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

TRANSFERTS (suite)		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	4 680 000	441 998	2 807 772
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99	3 950 000	(23 713)	79 870
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			29 048
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108	1 900 000	10 690 534	33 216 027
Traitement des eaux usées	109		7 351	(161 591)
Réseaux d'égout	110	4 370 000	8 211 670	21 011 636
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112	333 333		
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117	521 612	285 064	558 726
Autres	118			
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123	1 300 000	295 616	223 670
Promotion et développement économique	124			
Autres	125	5 333 333		240 633
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126		1 997 522	4 344 554
Activités culturelles				
Bibliothèques	127	7 031 600	174 436	
Autres	128	2 568 400	5 988	35 280
Réseau d'électricité	129			
	130	31 988 278	22 086 466	62 385 625

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TRANSFERTS (suite)		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	25 795 000	26 307 922	22 572 088
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138	31 011 406	31 114 274	30 917 477
	139	56 806 406	57 422 196	53 489 565
TOTAL DES TRANSFERTS	140	109 311 967	105 533 316	133 411 917

ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

SERVICES RENDUS		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143	1 212 928	562 594	754 061
	144	1 212 928	562 594	754 061
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146		91	2 075
Sécurité civile	147			
Autres	148			(59)
	149		91	2 016
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150	62 456	167 698	(1 509 970)
Enlèvement de la neige	151	29 500	37 708	20 367
Autres	152	25 501	191 121	916 661
Transport collectif	153			
Autres	154			611 227
	155	117 457	396 527	38 285
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			1 257
Réseau de distribution de l'eau potable	157		117 602	135 670
Traitement des eaux usées	158			
Réseaux d'égout	159		91 552	104 284
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160	561		4 281
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			5 085
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168	561	209 154	250 577
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172		1 702	3 700
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174		21 958	23 955
Autres	175			32 140
	176		23 660	59 795
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177		203 781	454 343
Activités culturelles				
Bibliothèques	178	47 734	7 048	11 400
Autres	179		53 995	56 684
	180	47 734	264 824	522 427
Réseau d'électricité	181			
	182	1 378 680	1 456 860	1 627 161

**ANALYSE DES REVENUS NON CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	4 275 475	4 867 176	3 914 596
Sécurité publique	184		606	30 920
Transport				
Réseau routier	185	10 090 206	10 915 987	8 740 447
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			427
Hygiène du milieu	191	3 295 832	3 475 820	2 915 340
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193	1 946 464	2 329 864	2 328 371
Loisirs et culture	194	6 493 414	7 226 967	6 140 329
Réseau d'électricité	195			
	196	26 101 391	28 816 420	24 070 430
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	27 480 071	30 273 270	25 697 591
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	4 636 350	3 749 981	4 450 790
Droits de mutation immobilière	199	25 500 000	28 205 520	32 375 104
Droits sur les carrières et sablières	200	2 700 000	2 672 251	2 784 025
Autres	201			
	202	32 836 350	34 627 752	39 609 919
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	9 660 000	9 202 687	9 691 835
INTÉRÊTS	204	5 577 000	7 398 645	4 340 439
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206		1 020 261	5 771 036
Gain (perte) sur cession de placements	207		664 801	
Contributions des promoteurs	208		328 242	57 957
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211	2 672 326	13 314 819	7 282 452
	212	2 672 326	15 328 123	13 111 445

**ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	6 221 898	6 015 229	6 214 008
Application de la loi	2	18 078 056	21 742 574	22 287 704
Gestion financière et administrative	3	68 283 378	60 048 469	59 550 631
Greffes	4	4 794 395	2 537 903	4 376 572
Évaluation	5	8 942 537	7 828 853	8 375 314
Gestion du personnel	6	19 280 130	16 826 487	18 769 849
Autres	7	17 177 787	18 620 879	16 942 680
	8	142 778 181	133 620 394	136 516 758
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	99 503 033	111 442 590	106 656 614
Sécurité incendie	10	55 917 775	50 417 534	50 882 105
Sécurité civile	11	908 228	548 151	843 049
Autres	12	3 672 445	3 401 608	3 467 685
	13	160 001 481	165 809 883	161 849 453
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	78 978 676	71 150 276	67 907 786
Enlèvement de la neige	15	48 020 372	44 310 753	35 991 567
Éclairage des rues	16	9 850 951	10 260 547	9 811 375
Circulation et stationnement	17	9 122 446	9 312 424	9 216 312
Transport collectif				
Transport en commun	18	87 338 465	86 118 570	82 911 835
Transport aérien	19			
Transport par eau	20			
Autres	21	1 785 311	740 065	1 167 275
	22	235 096 221	221 892 635	207 006 150

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	18 027 863	12 827 821	14 347 731
Réseau de distribution de l'eau potable	24	26 900 693	22 989 265	23 283 177
Traitement des eaux usées	25	24 046 351	9 592 975	9 858 378
Réseaux d'égout	26	25 799 522	16 674 400	15 118 422
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Collecte et transport	27	11 495 674	12 927 913	11 893 963
Élimination	28	24 418 315	23 774 149	20 418 022
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	29	4 682 929	4 887 464	4 676 634
Tri et conditionnement	30	2 532 667	1 188 671	4 241 711
Matières organiques				
Collecte et transport	31	1 459 582	1 454 188	1 008 696
Traitement	32	1 256 423	1 830 333	
Matériaux secs	33	4 029 218	5 368 567	5 234 908
Autres	34			
Plan de gestion	35	721 369	369 903	387 716
Autres	36	513 215	646 844	552 393
Cours d'eau	37	160 770		
Protection de l'environnement	38	4 820 876	3 884 386	3 555 841
Autres	39	(9 354 172)		
	40	141 511 295	118 416 879	114 577 592
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	41	5 140 500	2 542 198	2 974 008
Sécurité du revenu	42			
Autres	43			
	44	5 140 500	2 542 198	2 974 008
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	45	18 850 945	18 610 191	18 323 960
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	46	1 063 818	1 028 350	992 168
Autres biens	47	28 595 402	20 411 787	23 672 756
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	48	5 875 875	10 318 056	11 126 504
Tourisme	49	5 321 200	16 246 098	19 073 032
Autres	50			
Autres	51	20 228 055	22 861 661	21 006 470
	52	79 935 295	89 476 143	94 194 890

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

ANALYSE DES CHARGES NON CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	53	13 985 644	13 831 288	13 250 696
Patinoires intérieures et extérieures	54	17 289 324	16 206 438	10 630 898
Piscines, plages et ports de plaisance	55	8 214 299	8 607 245	8 999 921
Parcs et terrains de jeux	56	20 959 142	24 776 408	21 184 926
Parcs régionaux	57			
Expositions et foires	58	9 439 171	13 587 573	5 312 516
Autres	59	26 256 664	18 198 765	19 185 082
	60	96 144 244	95 207 717	78 564 039
Activités culturelles				
Centres communautaires	61	3 000 000		
Bibliothèques	62	21 050 659	20 953 744	19 511 700
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	63			
Autres ressources du patrimoine	64	1 438 453	1 934 698	1 901 983
Autres	65	19 036 680	29 087 391	22 444 073
	66	44 525 792	51 975 833	43 857 756
	67	140 670 036	147 183 550	122 421 795
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	68			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dette à long terme				
Intérêts	69	42 753 552	43 423 514	39 633 135
Autres frais	70	2 257 505	2 211 614	2 379 187
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	71	11 475 543	25 129 848	21 117 315
Autres	72	325 000	203 926	360 546
	73	56 811 600	70 968 902	63 490 183

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

Section II - Autres renseignements financiers non consolidés

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE NON CONSOLIDÉES

TABLE DES MATIÈRES

	L=Locale	
	PAGE	
Taux global de taxation réel audité		
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	S31-L	85
Taux global de taxation réel	S32-L	86
Autres renseignements non consolidés non audités		
Acquisition d'immobilisations non consolidées par catégories	S36-L	90
Acquisition d'immobilisations non consolidées d'infrastructures d'eau	S36-L	90
Analyse de la charge de quotes-parts non consolidée	S39-L	91
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	S45-L	92
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	S46-L	93
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	S47-L	94
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	S48-L	95
Taux des taxes	S50-L	96
Questionnaire	S52-L	98

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la Ville de Québec (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

J'estime que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Le vérificateur général de la Ville de Québec,

François Gagnon, CPA auditeur

François Gagnon, CPA auditeur, CA
Québec

DATE 2012-06-07

Dernière modification : 2012-06-06 15:29:19

Réservé au ministère

2 481 048 793	67 803 826	1,4159
---------------	------------	--------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>795 895 692</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u> </u>
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	1 042 195
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
Revenus de taxes	11	<u>794 853 497</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2011 ²	1	<u>42 255 195 242</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2011 ²	2	<u>43 331 975 999</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>42 793 585 621</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>605 918 203</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>42 793 585 621</u>
Taux global de taxation réel de 2011	6	<u>1</u> , <u>4</u> | <u>1</u> | <u>5</u> | <u>9</u> / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2011 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2011 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations 2011	Réalizations 2010
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	15 800 845	26 819 037	40 055 291
Usines de traitement de l'eau potable	2		21 006	37 231
Usines et bassins d'épuration	3		1 013 418	1 846 252
Conduites d'égout	4	36 929 012	44 330 076	68 494 753
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		599 155	427 077
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	59 271 992	28 766 964	35 485 842
Ponts, tunnels et viaducs	7	835 000	1 812 723	2 011 551
Système d'éclairage des rues	8	6 745 000	446 531	1 018 369
Aires de stationnement	9	1 206 000	1 434 959	674 242
Parcs et terrains de jeux	10	13 310 800	13 592 828	15 015 572
Autres infrastructures	11	6 330 301	2 223 561	16 744 189
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	8 560 300	9 213 492	9 857 139
Édifices communautaires et récréatifs	14	49 094 826	16 889 800	28 224 343
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	7 630 140	7 018 776	6 457 559
Ameublement et équipement de bureau	18	7 408 387	9 870 282	8 489 827
Machinerie, outillage et équipement divers	19	710 950	5 190 192	5 878 241
Terrains	20	14 421 612	12 030	11 850
Autres	21	8 660 217		229 573
	22	236 915 382	169 254 830	240 958 901

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		26 819 037	40 055 291
Usines de traitement de l'eau potable	24		21 006	37 231
Usines et bassins d'épuration	25		1 013 418	1 846 252
Conduites d'égout	26		44 330 076	68 494 753
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27			
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			
	31		72 183 537	110 433 527

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
Administration générale				
Application de la loi	1	12 367 913	13 632 528	13 456 885
Évaluation	2	8 942 537	7 828 853	8 375 314
Autres	3	58 713 264	49 788 190	53 658 157
Sécurité publique				
Police	4	99 503 033	111 442 590	106 656 614
Sécurité incendie	5	55 917 775	50 416 150	50 875 233
Sécurité civile	6	908 228	548 151	689 821
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8	26 823 212	18 449 323	16 968 695
Transport collectif	9	87 338 465	86 118 570	82 911 835
Autres	10	721 767	77 206	92 986
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11	65 735 180	35 075 102	36 394 959
Matières résiduelles	12	32 836 762	32 381 712	30 224 472
Cours d'eau	13	160 770		
Protection de l'environnement	14	4 565 979	3 640 244	2 736 202
Autres	15	(9 354 172)	74 325	
Santé et bien-être				
Logement social	16	5 140 500	2 542 198	2 717 068
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	891 235		
Rénovation urbaine	19	1 875 171	1 513 416	1 551 500
Promotion et développement économique	20	9 429 725	25 077 037	28 576 327
Autres	21	2 888 871	2 186 841	2 448 170
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	17 915 027	23 722 495	10 097 612
Activités culturelles	23	5 011 337	5 572 841	5 495 005
Réseau d'électricité				
	24			
	25	488 332 579	470 087 772	453 926 855

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
Rémunération	1	4 416 029	3 658 069
Charges sociales	2	899 510	721 369
Biens et services	3	161 820 439	222 381 950
Frais de financement	4		
Autres	5	2 118 852	14 197 513
	6	169 254 830	240 958 901

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	12 201 733	39 422 162
Redressement aux exercices antérieurs	2		(16 754 414)
Solde redressé au début de l'exercice	3	12 201 733	22 667 748
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	20 253 641	18 368 831
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(3 095 283)	(876 507)
Activités d'investissement	6		(601 400)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(7 036 021)	(27 356 939)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	10 122 337	(10 466 015)
Solde à la fin de l'exercice	12	22 324 070	12 201 733
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	46 383 176	35 575 403
Redressement aux exercices antérieurs	14		(12 793 586)
Solde redressé au début de l'exercice	15	46 383 176	22 781 817
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(13 644 881)	(3 755 501)
Activités d'investissement	17	71 614	(79)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	7 036 021	27 356 939
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	(6 537 246)	23 601 359
Solde à la fin de l'exercice	22	39 845 930	46 383 176
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	61 007 196	66 361 016
Redressement aux exercices antérieurs	24	(827 657)	(15 961 508)
Solde redressé au début de l'exercice	25	60 179 539	50 399 508
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	16 031 945	11 133 501
Activités d'investissement	27	(2 788 632)	(525 813)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	13 243 313	10 607 688
Solde à la fin de l'exercice	31	73 422 852	61 007 196

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

		2011	2010
Montant à pouvoir dans le futur			
Solde au début de l'exercice	32	(62 567 569)	(134 325 749)
Redressement aux exercices antérieurs	33		70 806 942
Solde redressé au début de l'exercice	34	(62 567 569)	(63 518 807)
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	())	())
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	(1 371 750)	(2 849 725)
Autres	37	())	())
Régimes non capitalisés	38	())	())
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites			
d'enfouissement	39	())	())
Autres	40	())	())
	41	(1 371 750)	(2 849 725)
Diminution de l'exercice			
	42	3 399 773	3 800 963
	43	2 028 023	951 238
Solde à la fin de l'exercice	44	(60 539 546)	(62 567 569)
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	45	(6 697 982)	(123 403 082)
Redressement aux exercices antérieurs	46	(38 622)	52 493 331
Solde redressé au début de l'exercice	47	(6 736 604)	(70 909 751)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48	(14 313 505)	64 211 769
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	49		
Excédent de fonctionnement affecté	50		
Réserves financières et fonds réservés	51		
	52		
	53	(14 313 505)	64 211 769
Solde à la fin de l'exercice	54	(21 050 109)	(6 697 982)

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u> </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u> </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u> </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u> </u> 4	<u> </u>
	5	<u> </u>
Diminution	<u> </u> 6	<u> </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u> </u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	790 982				252 946	584 573	459 365
	790 982				252 946	584 573	459 365

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Taxes sur la valeur foncière		Du 100 \$ d'évaluation
Taxes générales		
Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(Montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	| | 9 | 7 | , | 0 | 0 | \$
Égout	2	| 1 | 0 | 8 | , | 0 | 0 | \$
Eau et égout	3	| | | | , | | | \$
Traitement des eaux usées	4	| | | | , | | | \$
Matières résiduelles	5	| 1 | 6 | 9 | , | 0 | 0 | \$

% de la valeur locative

Taxe d'affaires sur la valeur locative

6 | | | , | | | | | %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Taxes foncière générale (taux variés)			
Catégorie résiduelle			
Beauport	1,0023	1	
Cap-Rouge	1,0857	1	
Charlesbourg	1,0131	1	
Lac-Saint-Charles	1,0128	1	
Loretteville	1,1815	1	
Québec	1,1075	1	
Saint-Émile	1,0464	1	
Sainte-Foy	1,0019	1	
Sillery	,9687	1	
Val-Bélair	1,2051	1	
Vanier	,8959	1	
Catégorie 6 logements ou plus			
Beauport	1,0744	1	
Cap-Rouge	1,1629	1	
Charlesbourg	1,0880	1	
Lac-Saint-Charles	1,0877	1	
Loretteville	1,2675	1	
Québec	1,1834	1	
Saint-Émile	1,1206	1	
Sainte-Foy	1,0716	1	
Sillery	1,0321	1	
Val-Bélair	1,2918	1	
Vanier	,9562	1	
Catégorie des imm. non résidentiels			
Beauport	2,9666	1	
Cap-Rouge	3,0559	1	
Charlesbourg	3,0162	1	
Lac-Saint-Charles	2,9790	1	

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Loretteville	2,9497	1	
Québec	3,2729	1	
Saint-Émile	2,8808	1	
Sainte-Foy	3,0920	1	
Sillery	2,9182	1	
Val-Bélair	3,0694	1	
Vanier	2,9352	1	
Catégorie terrains vagues desservis			
Beauport	2,0046	1	
Cap-Rouge	2,1714	1	
Charlesbourg	2,0262	1	
Lac-Saint-Charles	2,0256	1	
Loretteville	2,3630	1	
Québec	2,2150	1	
Saint-Émile	2,0928	1	
Sainte-Foy	2,0038	1	
Sillery	1,9374	1	
Val-Bélair	2,4102	1	
Vanier	1,7918	1	
Commerces ou industries desservis			
Matières résiduelles (charg. avant)	187,0000	7	Par tonne métrique
Matières résiduelles (cont. à roul.)	157,0000	7	Par tonne métrique
Matières résiduelles (autres)	,2544	1	
Eau-Réseaux de distribution	,0817	1	
Eau-Assainissement sans compteur	,0502	1	
Eau-Assainissement avec compteur	,1672	7	Du mètre cube d'eau
Égout-Réseaux de collecte	,0833	1	
Égout-Traitement sans compteur	,0645	1	
Égout-Traitement avec compteur	,2172	7	Du mètre cube d'eau
Installations septiques	70,0000	4	
Immeubles visés à 204,10 LFM	,5000	1	
Immeubles visés à 204,12 LFM			
Sillery	,9687	1	
Vanier	,8959	1	
Autres secteurs	1,0000	1	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	OUI	NON
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer les montants suivants :		
a) le montant total versé en 2011	3	8 754 901 \$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2011 des engagements en vertu du règlement concerné	4	7 082 353 \$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :		
a) crédits de taxes	7	\$
b) autres formes d'aide	8	\$
3. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2011 pour des exploitations agricoles enregistrées?	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant.	11	186 766 \$
4. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant.	14	\$